進步日報

第五百二十九號

天津市軍事管制委員會報紙登記證字第二號

社址 天津羅斯福路二四一號

今天本報一大張

售人民幣五百元外埠不加郵費

昨天本市發報時間五時五分

教育部發佈三文件

一、高等學校暫行規程 二、專科學校暫行規程 三、私立高等學校管理暫行辦法

規定了高等及專科學校教學組織和行政組織 加強領導並扶植和改造私立高等學校

【新華社北京十七日電】中央人民政府教育部經報請中央人民政府政務院批准，已於八月十四日頒佈「高等學校暫行規程」、「專科學校暫行規程」和「私立高等學校管理暫行辦法」三個文件。

「高等學校暫行規程」規定：中華人民共和國高等學校的宗旨為根據中國人民政治協商會議共同綱領第五章的規定，以理論與實際一致的教育方法，培養具有高級文化水平，掌握現代科學和技術的成就，全心全意為人民服務的高級建設人才；高等學校包括大學及專門學院兩類，為適應國家建設的急需，並將設立專科學校；大學及專門學院的設立與停辦，由中央人民政府教育部報請中央人民政府政務院決定之；大學及專門學院設若干學系，其設立或變更由中央教育部決定之；大學及專門學院修業年限，依各系課程的繁簡分別規定以三年至五年為原則；大學及專門學院各系課程，應根據國家建設的需要及理論與實際一致的原則制定，課程標準另定之；該暫行規程規定以教學研究指導組為教學的基本組織，由一種課目或性質相近的幾種課目之全體教師組成之；教研組的職責是：（一）領導本組全體教師，討論及制定本組課目的教學計劃與教學大綱；（二）領導及檢查本組的教學工作和研究工作；（三）領導與組織本組學生的自習、實驗及實習。關於高等學校內的社團組織及活動，該暫行規程規定：大學及專門學院的工會、學生會等社團應團結全校（院）員工、學生，協助學校完成教學及行政計劃，推動全校（院）員工、學生的政治、業務與文化學習，並增進員工、學生的生活福利。大學及專門學院得成立各種學術團體以促進科學、文化的提高與普及。

「專科學校暫行規程」規定：專科學校的宗旨在於以理論與實際一致的教育方法，培養能掌握現代科學和技術的成就，全心全意為新民主主義建設服務的專門技術人才；專科學校的設立或停辦，由中央人民政府教育部或與政府其他部門協商決定；專科學校修業期限為二年至三年；專科學校得分設若干學科，各科課程應根據國家建設需要及理論與實際一致的原則制定，課程標準另定之；專科學校應將各課目的教學計劃及教學大綱，報請中央教育部備案。其他教學組織、校內社團等項規定，與「高等學校暫行規程」相同。

「私立高等學校管理暫行辦法」的精神在於加強領導並積極扶植和改造私立高等學校，以適應國家建設的需要。該暫行辦法規定：私立高等學校（大學、專門學院及專科學校）方針、任務、學制、課程、教學及行政組織，均須遵照「高等學校暫行規程」及「專科學校暫行規程」辦理；私立高等學校經大行政區教育部或文教部審查，其辦理成績優良而經費確屬困難者，得報請中央人民政府教育部批准酌予補助；私立高等學校的行政權、財政權及財產所有權均應由中國人掌握；全國私立高等學校，無論過去已經立案與否，均須重新申請立案；私立高等學校不得以宗教課目為必修科或強迫學生參加宗教儀式與活動；私立高等學校的財產，不得移作學校經費以外之用，其校產不經由大行政區教育部轉報中央教育部核准，不得為物權之轉移；私立高等學校如欲停辦或變更，其校董會須於學年結束五個月前報經大行政區教育部審查轉報中央教育部核准；私立高等學校辦理不善或違背法令時，大行政區教育部得報請中央教育部批准令其改組校董會，更換校長，改組或停辦學校。

高等學校暫行規則

【新華社訊】中央人民政府教育部於十四日頒佈「高等學校暫行規程」，全文如下：

第一章 總綱

第一條 中華人民共和國高等學校的宗旨為根據中國人民政治協商會議共同綱領第五章的規定，以理論與實際一致的教育方法，培養具有高級文化水平，掌握現代科學和技術的成就，全心全意為人民服務的高級建設人才。

第二條 高等學校的具體任務如下：

（一）根據中國人民政治協商會議共同綱領，進行革命的政治及思想教育，肅清封建的、買辦的、法西斯主義的思想，樹立正確的觀點和方法，發揚為人民服務的思想；

（二）適應國家建設的需要，進行教學工作，培養通曉基本理論並能實際運用的專門人才：如工程師、教師、醫師、農業技師、財政經濟幹部、語文和藝術工作者；

（三）運用正確的觀點和方法，研究自然科學、社會科學、哲學、文學、藝術，以期有切合實際需要的發明、著作等成就；

（四）普及科學和技術的知識，傳播文學和藝術的成果。

第三條 高等學校包括大學及專門學院兩類。為適應國家建設的急需，設立專科學校，其規程另定之。

第四條 大學及專門學院的設立與停辦，由中央人民政府教育部（以下簡稱中央教育部）報請中央人民政府政務院（以下簡稱政務院）決定之。

第五條 大學及專門學院設若干學系，其設立或變更由中央教育部決定之。

第六條 大學如有必要，得設學院，並在學院內設若干學系；學院及學系的設立或變更，由中央教育部決定之。

第七條 大學及專門學院修業年限，依各該系課程的繁簡分別規定以三年至五年為原則。

第八條 大學及專門學院為培養及提高師資，加強研究工作，經中央教育部批准，得設研究部或研究所，其規程另定之。

第九條 大學及專門學院為適應國家建設的急需，經中央教育部批准，得附設專修科及訓練班。

第二章 入學

第十條 凡年滿十七歲、身體健康、在高級中學或同等學校畢業或有同等學力，經入學考試及格者，不分性別、民族、宗教信仰，均得入學。

第十一條 大學及專門學院對於具有相當於高中畢業程度的下列學生：（一）具有相當工作歷史的革命幹部；（二）工農青年；（三）少數民族學生；（四）華僑學生；應予以入學及學習的特別照顧。其辦法另定之。

第三章 課程、考試、畢業

第十二條 大學及專門學院各系課程，應根據國家建設的需要及理論與實際一致的原則制定。課程標準另定之。

第十三條 大學及專門學院應將各課目的教學計劃及教學大綱，報請中央教育部備案。

第十四條 大學及專門學院學生須於最後一學年確定專題，經系主任核准，由教學研究指導組主任或其指定的教師指導，撰寫畢業論文或專題報告。在特殊情形下畢業論文得以他種工作成績代替之。

第十五條 大學及專門學院考試分為入學考試、平時考試、學期考試及畢業考試。

第十六條 大學及專門學院學生依照規定課程修業期滿，成績及格者，由學校報請中央教育部核准發給畢業證書。

第四章 教學組織

第十七條 大學及專門學院教師，分為教授、副教授、講師、助教四級，均由校（院）長聘任，報請中央教育部備案。

第十八條 教學研究指導組（以下簡稱教研組）為教學的基本組織，由一種課目或性質相近的幾種課目之全體教師組成之；各教研組設主任一人，由校（院）長就教授中聘任，報請中央教育部備案。其職責如下：

（一）領導本組全體教師，討論及制定本組課目的教學計劃與教學大綱；

（二）領導及檢查本組的教學工作和研究工作；

（三）領導與組織本組學生的自習、實驗及實習。

第五章 行政組織

第十九條 大學及專門學院採校（院）長負責制；大學設校長一人，專門學院設院長一人，其職責如下：

（一）代表學校；

（二）領導全校（院）一切教學、研究及行政事宜；

（三）領導全校（院）教師、學生、職員、工警的政治學習；

（四）任免教師、職員、工警；

（五）批准校（院）務委員會的決議。

第二十條 大學及專門學院得設副校（院）長一人或二人，協助校（院）長處理校（院）務，校（院）長缺席時代行其職務；副校（院）長得兼教務長。

第二十一條 大學及專門學院設教務長一人，必要時得設副教務長，由校（院）長提請中央教育部任命之。其職責如左：

（一）計劃、組織、領導、檢查全校（院）各系及各教研組的教學工作；

（二）計劃、組織、督導、檢查全校（院）的科學研究工作；

（三）校（院）長及副校（院）長均缺席時代行其職務。

第二十二條 大學及專門學院設總務長一人，對校（院）長負責，主持全校（院）的行政事務工作。由校（院）長提請中央教育部任命之。

第二十三條 大學及專門學院設圖書館，設館長一人，對教務長負責，主持圖書館一切事宜，由校（院）長聘任，報請中央教育部備案。

第二十四條 大學及專門學院的系，為教學行政的基層組織，各設主任一人，受教務長領導（在設有學院之大學，則受教務長與院長雙重領導）；由校（院）長就教授中聘任，報請中央教育部備案。其職責如下：

（一）計劃並主持本系的教學行政工作；

（二）督導執行本系的教學計劃；

（三）領導並檢查本系學生的自習、實驗及實習；

（四）考核本系學生成績；

（五）總結本系教學經驗；

（六）提出有關本系教職員任免的建議。

第二十五條 大學設有學院者各院設院長一人，由校長就教授中聘任，報請中央教育部備案。其職責如下：

（一）計劃並主持本院教學行政工作；

（二）督導本院各系執行教學計劃；

（三）提出本院各系主任人選的建議。

第二十六條 大學及專門學院在校（院）長領導下設校（院）務委員會，由校（院）長、副校（院）長、教務長、副教務長、總務長、圖書館長、各院院長（大學中的學院）、各系主任、工會代表四人至六人及學生會代表二人組成之，校（院）長為當然主席。校（院）務委員會的職權如下：

（一）審查各系及各教研組的教學計劃、研究計劃及工作報告；

（二）通過預算和決算；

（三）通過各種重要制度及規章；

（四）議決有關學生重大獎懲事項；

（五）議決全校（院）重大興革事項。

校（院）務委員會得設常務委員會及各種專門委員會。

第二十七條 大學及專門學院在教務長領導下舉行教務會議，若干系主任的聯席會議及若干教研組主任的聯席會議；在總務長領導下舉行總務會議。大學設有學院者，在院長領導下舉行院務會議，代替系主任聯席會議。

第六章 社團

第二十八條 大學及專門學院的工會、學生會等社團應團結全校（院）員工、學生，協助學校完成教學及行政計劃，推動全校（院）員工、學生的政治、業務與文化學習，並增進員工、學生的生活福利。

第二十九條 大學及專門學院得成立各種學術團體以促進科學、文化的提高與普及。

第七章 附則

第三十條 現有大學或專門學院因實際困難，不能完全實施本規程中關於行政組織的規定者，得報經大行政區教育部（文教部）審核後，轉報中央教育部批准，變通執行。

第三十一條 私立大學及專門學院除遵守本規程外，並須遵守「私立高等學校管理暫行辦法」。

第三十二條 本規程由中央教育部報經政務院批准後頒佈施行，其修改同。

私立高等學校管理暫行辦法

【新華社訊】中央人民政府教育部於十四日頒佈「私立高等學校管理暫行辦法」，全文如下：

第一條 為加強領導並積極扶植與改造私立高等學校，以適應國家建設需要，特制定本辦法。

第二條 私立高等學校（大學、專門學院及專科學校）方針、任務、學制、課程、教學及行政組織，均須遵照「高等學校暫行規程」及「專科學校暫行規程」辦理。

第三條 私立高等學校經大行政區教育部或文教部（以下簡稱大行政區教育部）審查，其辦理成績優良而經費確屬困難者，得報請中央人民政府教育部（以下簡稱中央教育部）批准酌予補助。

第四條 私立高等學校的行政權、財政權及財產所有權均應由中國人掌握。

第五條 全國私立高等學校，無論過去已經立案與否，均須重新申請立案。申請時，由校董會詳開左列各事項，報經大行政區教育部審查後，轉報中央教育部核准立案：

（一）學校名稱及其所在地；

（二）學校沿革；

（三）校董會章程；

（四）校董姓名、年齡、籍貫、學歷、經歷及住址；

（五）校地及校舍之平面圖及說明書；

（六）資產、資金或其他收入之詳細項目及證明文件；

（七）圖書儀器、標本、校具等設備狀況；

（八）本年度經常費預算表；

（九）教學與行政組織、編制、課程及各種規章；

（十）教職員履歷表；

（十一）學生一覽表。

第六條 私立高等學校校（院）長及副校（院）長由校董會任免，其他主要人員，由校（院）長任免，報經大行政區教育部核准，轉報中央教育部備案。

第七條 私立高等學校，應將教學、行政及經費等情況，按期報經大行政區教育部審核後，轉報中央教育部備案。

第八條 私立高等學校不得以宗教課目為必修科，不得強迫學生參加宗教儀式與活動。

第九條 私立高等學校的資金、資產、校地、校舍房屋與一切設備，其所有權尚未移轉於學校者，應辦理移轉手續。

第十條 私立高等學校的財產，不得移作學校經費以外之用，其校產不經由大行政區教育部轉報中央教育部核准，不得為物權之轉移。

第十一條 私立高等學校如欲停辦或變更，其校董會須於學年結束五個月前報經大行政區教育部審查轉報中央教育部核准。如經核准停辦，應由校董會報請大行政區教育部批准，組織財產清理委員會處理校產；其處理辦法由大行政區教育部報請中央教育部核准。

第十二條 私立高等學校辦理不善或違背法令時，大行政區教育部得報請中央教育部批准令其改組校董會，更換校長，改組或停辦學校。

第十三條 華北五省二市之私立高等學校，由中央教育部依照以上各項規定直接管理。

第十四條 本辦法由中央教育部報經政務院批准後頒佈施行，其修改同。

（尚有「專科學校暫行規程」，明日見報。）

今天本報提要

㈠教育部頒發關於高等學校及專科學校暫行規程和私立高等學校管理暫行辦法

㈡朝鮮人民軍解放大邱西南要點玄風

㈢朝鮮人民戰線發表告人民書（以上第一版）

㈣第二屆世界學生代表大會十五日會上我國代表團團長發言嚴斥美帝

㈤津市橡膠工業專業會議決成立技術研究委員會

㈥華北區百貨公司大力調撥貨物 中年來達兩千七百億元

㈦津市總工會加強私營中小企業工會工作 召開私企負責幹部及區辦事處主任聯席會議（以上第二版）

洛東江東岸朝人民軍殲敵 大邱西南解放玄風

濟州島上游擊隊英雄高揭義旗

【新華社平壤十七日電】朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部八月十六日晚發表戰報稱：人民軍部隊在各線繼續進行攻勢戰。向玄風推進的人民軍部隊擊潰敵軍的頑抗，於八月十二日解放了大邱西南敵軍防線的重要據點玄風。

【新華社平壤十七日電】塔斯社平壤十六日電：朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部十六日晚發表戰報稱：人民軍部隊在各戰線上對頑抗的美軍部隊與李承晚殘餘偽軍以強有力的打擊，繼續進行猛烈的進攻。人民軍部隊在洛東江東岸，擊退了美軍步兵部隊及李承晚殘餘偽軍的反攻，予敵人以莫大損傷。人民軍部隊在該地區的戰鬥中，繳獲與俘虜敵軍甚眾，繳獲一〇五公厘砲七門，坦克車十輛、裝甲車三輛，八一迫擊砲十五門，其他大小砲十二門，汽車四十餘輛及其他武器彈藥一部。

【新華社北京十七日電】據塔斯社引東京消息：朝鮮濟州島上英雄的人民正繼續進行着游擊戰爭。激怒的李承晚匪軍為了鎮壓游擊活動，正繼續燒毀村莊，殺戮當地居民。在朝鮮事件開始時，濟州島上已有二百個左右的村莊被燒毀。近來，那裏有更多的村莊被燒毀。居民的糧食供應已經停頓，人民正在挨餓中。

美國軍隊最近不斷開抵該島，緊張地在該島設防。

美共領袖聯合聲明 嚴斥政府陰謀迫害

號召黨員組織廣大人民 不許政府破壞民權法案

【新華社北京十七日電】據塔斯社紐約十六日訊：美國共產黨全國委員會主席福斯特、書記霍爾、組織部長溫斯頓和勞工部長威廉遜，向新聞界發表聯合聲明，嚴斥美國政府因共產黨領袖們保衛和平而威脅着要把他們監禁起來。

聲明宣稱：司法部長麥格拉斯要求把十一位共產黨領袖監禁起來。華爾街政府將宣佈保釋的權利無效，理由是：倘若不把這十一個人立刻監禁起來，他們就會發表「危害美國公共福利和國家安全的」聲明。

杜魯門政府和效忠於它的共和黨反對派，都承認他們「在宣傳戰中失敗」，換句話說，美國和全世界的人民都提出了一個判決書，證明華爾街犯有危害世界和平的罪行。這就是他們所以忙着要斬去和平勢力的首級，並且威嚇一切和平勢力的緣故。這就是兩黨領袖們所以一步一步地採取法西斯方式，逼迫共產黨和在勞工運動、黑人、婦女和青年中間的一切和平與自由的保衛者轉入地下的緣故。

聲明宣稱：「美國的工人階級和美國的人民從未像今天這樣需要我黨穩健的手來掌舵。如果摧毀共產黨的合法存在，那就不會不摧毀一切言論、出版、集會和政治性結社的自由。我們共產黨員決不會倉惶失措，我們也決不會疏忽大意。我們決不逃跑，我們將站定在這裏為民權法案而奮鬥。我們將團結我們的黨與人民，來抵抗並且擊敗對憲法及其民權法案的這種可怕的襲擊。我們號召所有黨的組織和黨員走到人民中間去，在極短的時間之內組織起廣大的羣衆運動，來保衛我們保釋的權利。這種運動在去年十月間曾經獲得勝利，它可以再度獲得勝利。保衛為和平而發言的權利。保衛共產黨的合法存在。保衛保釋與上訴的權利。讓杜魯門和麥格拉斯聽聽人民的聲音。準許共產黨領袖們保釋。不許破壞民權法案！」

民盟津支部 民建津分會 進步日報社 聯合舉辦 投資公司問題座談

並發起組織「天津市投資公司問題研究會」

【本報訊】中國民主同盟天津市支部臨時工作委員會、民主建國會天津分會籌備會及本報聯合舉辦「投資公司問題座談會」，昨天下午三時在本報會議室舉行。出席有金融界、工商界及專家教授嚴茂桐、黨洗凡、楊固之、徐譽民、周承周、李滄涵、商承譚、陳錫三、譚志清、薛品軒、倪叔平等三十餘人。並有畢鳴岐、邊潔清、薛品軒、倪叔平提出書面意見。座談會由李燭塵、孟秋江主持。

出席人就天津目前的實際情況，對組織投資公司的有無需要，主要任務及具體的業務範圍，資金籌措方法，吸收游資方式，保障投資利益等問題，提出許多意見。在發言中，一致認為組織投資公司目前極感需要，但具體問題有待研究。因此有人提議組織一個「天津市投資公司問題研究會」，以便繼續深入進行研究，即以此次座談會出席人為發起人，當經一致贊同，並即席推定譚志清、嚴茂桐、張翠南、周承周為召集人。

發起人名單如下：

李燭塵 邊潔清 畢鳴岐 倪叔平 薛品軒

錢家驥 黨鳳樓 嚴茂桐 安中文 黨洗凡

楊固之 劉孝存 徐譽民 程杏初 何宗謙

周承周 鄭樑材 任序園 李滄涵 劉觀星

商承譚 龔聘之 陳錫三 董毓軒 周啓圭

譚克强 蔡鳴侯 陸庭鑑 譚志清 孟秋江

張翠南

座談會記錄，日內即可在本報發表。

津體育工作者聯歡會上 黃敬市長講話

指出應把原為少數人服務的體育拿回到人民手中來

【本報訊】黃市長昨晚七時在體育工作者聯歡會上發表講話。這聯歡會是由本市總工會、教育局、青年團、體總籌備分會、學聯等單位聯合舉辦的。主旨在開展工廠、部隊、機關和學校的體育活動。昨晚大會在市立第一體育場舉行。到會聽講的有各單位三千餘人。會後，津電對聯津，舉行工人學生籃球賽。黃市長講話要點如下：

同志們：我很愉快的來參加今天天津市體育界的聯歡會。當此夏末秋初的時候，正是開展體育運動的季節。天津市愛好體育的同志組織這個聯歡會是很有意義的，對今後體育運動的開展是很有作用的。

開展體育運動首先應把體育做為實現人民利益的一種有力的工具。解放以來我們把政權、學校、工廠等從反動統治者手中拿回交到人民手中。我們也應該把原為少數人服務的體育拿回到人民手中來。體育是鍛鍊人民身體的工具。我們要想把生產工作和學習做好，都必須有健康的身體才行。第二人民身體的強壯，才能形成國防的強大力量，才能保衛人民自己的利益，不受敵人的欺侮。常常有許多人在他的事業發展上，受到體力和健康的限制。特別近十幾年來，國民黨和日本帝國主義的摧殘，結果使人民體格健康更降低了。從學校、工廠方面的體格與健康情況記錄中，我們可以看出發育不良和疾病數字的驚人。有些國家的人民體格很強健，在四五十歲正是一生最旺盛的時候，也是工作效率最高的時候，而我們在四五十歲時往往就衰弱了。正如一棵樹經了一番苦心的栽培到正要開花結果的時候卻枯萎了。這是一個多麼大的損失！我們應當知道健康是多麼可貴。第三新中國建設就開始了。這是中國變貧弱為富強的一個轉變時期。新中國的青年必須有健康的身體才能保證國家的建設。第四必須克服過去體育的弱點和錯誤，如個人英雄主義，錦標主義，單是為表演，只注意少數選手的培養，不注意體育的普及；體育商品化，功課學習與體育對立。這些和體育的目的愈離愈遠。我們要樹立體育的新觀點新作風，這就是大衆化的，集體主義的體育運動。同時把體育運動普及起來。把體育不單是做為鍛鍊身體的工具，應當是一種培養良好生活習慣和作風的教育工具。養成團結友愛勇敢精神，有組織有紀律的良好作風與習慣。第五目前國家經濟還在困難中；體育運動的發展還受着經濟條件的限制，因此目前每個地方都要有很理想的體育設備是不可能的。每個體育工作者應注意實際運動，不要把體育停留在空想上。應當設法克服實際的困難，在可能的條件下改善設備，開展體育運動。學校、工廠、部隊、機關應把體育與國文、數學、生產、學習、訓練，看成同等重要。

我建議全市體育界的先進同志對於如何開展本市體育運動進行一次討論，研究出一些好的辦法，以便使我們的體育運動更好的開展起來。

短評 科學工作者大團結

中華全國自然科學工作者代表會議，經過一年來籌備，已於昨日在京開幕。這次會議，標誌了中國科學工作者的空前大團結，標誌了向人民向生產與向國防建設大結合的開端，這是中國科學界劃時代的一件盛事。我們願向鬱蒸中自全國各地趕來的科學工作者們致敬，並祝大會成功。

科代會議籌委會自去年七月起便以科學的精神開始了籌備工作。本屆大會會程已定有兩大中心：一個是科學界對於新中國經建和文教建設方面的意見，主要地圍繞着毛主席六六文告和政協共同綱領中有關科學建設的條文，而作進一步的討論；為了使這一討論能夠更有效地進行，籌委會準備了關於科學研究、工業、農林、醫藥衛生四項重要的報告，以便參考。另一個問題則是全國性科學界組織問題，要普及，也要提高。要成立專門學會的聯合會，也要成立科學技術普及的機構。

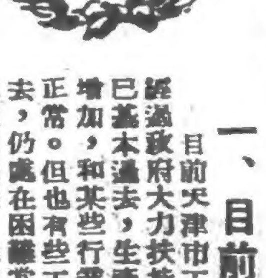
科學工作者們將看到新中國的鵬程萬里和科學的輝煌前路。從羣衆中來，回到羣衆中去，科學工作者團結起來，中國科學工作提高了，並將大踏步的前進！

大阪和平簽名 已逾三十七萬

【本報訊】據新華社北京十七日電：東京通到消息：斯德哥爾摩宣言簽名運動，正在日本勝利展開。大阪地區尤其活躍。截至七月一日止，僅民主主義擁護同盟在大阪所徵集的和平簽名，已達二十四萬八千餘個。青年祖國戰線大阪地方組織所徵集的簽名，在七月中旬已達十三萬個左右。

在爭取工商業好轉當中 應如何貫澈勞資兩利政策

陳一榮



一、目前天津市工商業的情況

目前天津市工商業情況已開始在好轉。有的工商企業經過政府大力扶持及勞資雙方的共同努力，貨物滯銷情況已基本過去，生產能夠維持，再加上秋收後農民購買力的增加，和某些行業旺月到來，使生產有了起色，營業走上正常。但也有些工商企業目前產品滯銷情況還沒有完全過去，仍處在困難當中。又有些盲目發展和非國計民生所需之工商企業，在工商業調整當中，必然要減產歇業。針對以上情況，在我們的勞動政策上主要的是：教育勞資雙方應將搞好生產當成中心任務，有步驟的推行民主管理，適當的解決生產機構的臃腫龐大和不合理的制度，逐漸的調整公私營企業間勞動條件之不平衡，嚴格地建立起新的勞動紀律，以求降低成本，使生產能夠維持和發展。

二、不同的情況不同的對策

1、對營業比較正常之工商企業主要的解決下列幾個問題：

㈠搞好生產應是勞資雙方的中心任務。首先教育工人應該了解：工人階級不但在公營企業中要負起生產責任，就是在私營企業中同樣也要負起責任來，在公營企業中勞動是光榮的，同樣在私營企業中勞動也是光榮的。因此在私營企業中也要根據可能，提倡訂立生產合同，組織生產競賽和樹立獎勵制度等，以爭取提高產品的質量和數量。另一方面也要教育資本家，使其認識到今後正當的工商業發展的光明前途，如何提高其經營信心，不因暫時困難而消極。同時還要使其明白在新民主主義社會裏，新的民族資本家必須具有兩利思想，即是遇事不能光打自己的小算盤，也要照顧到工人的利益，困難不是光向工人身上推，自己也應積極想辦法。

㈡實行民主管理，取消不合理的制度，要教育資本家改變過去舊的欺騙壓迫命令的管理方法，而應採取民主協商的管理方法，遇事多向工人商量，依靠工人的自覺性來搞好生產。

㈢有步驟的根據具體情況調整工資，逐漸地作到公營企業和同等條件的私營企業間之工資應大體一致。因為工商業今後要靠正當的經營，當然就不會有暴利，如果私營企業的勞動條件比公營企業的太高了，就很難維持與發展，因此今後要通過訂立集體合同或勞資協商會議，逐步合理地進行調整。一般的不應提高工資，為了提高工人生產積極性，可以實行獎勵制度，但對困難時期工資降低過多或原工資過低者應當根據客觀條件的可能，恢復或提高到適當的水平。

㈣加強勞動紀律，特別在商店中應該在平等互利和自願的原則上，通過集體合同，勞資協商會上都訂出新的店規鋪規，勞方必須嚴格遵守。

2、對有前途而暫時困難的工商企業，主要的是說服勞資雙方，應當從積極方面想辦法，提高產量質量，減少浪費，改善管理和經營，加強勞動紀律，以求情況好轉。必要時仍可採用勞資雙方訂臨時協議的辦法解決之，爭取營業上收支平衡。

3、對營業確屬虧本的工商企業，短時期不可能恢復且勞資雙方分擔困難亦不能維持者，得允許其解僱部份工人，以免愈陷愈深，職工解僱費一般照發。

4、對生產過剩之工商企業目前須要調整產量者，應根據調整後之生產實際需要，解僱多餘職工，應照發解僱費。

5、對虧累不堪，業不抵債走上破產的工商企業，應允許歇業解僱職工，其所欠工人工資應盡先發給，解僱費酌情處理。

6、對非國計民生所需的工商企業，非轉業或停業不可者，轉業時應盡量用原有工人則不給解僱費，如工人須學習技術後，始可工作者，在學習期間可降低工資，如需解僱之工人，應照發解僱費。

7、對消極經營，或抽資外逃的資本家，以至造成該企業之困難，企圖解僱減薪者，一般的不允許的，並應給以教育，必要時應給以適當的批評。

三、今後幾個主要工作

1、生產情況已有好轉，但在勞資關係上還不很正常的工商企業，應針對該企業存在的幾個主要問題訂立集體合同，因為集體合同是導向勞資關係正常化和提高勞資雙方生產情緒的重要方法之一。因此必須適當的採用，過低估計他的作用是不正確的。當然對過去訂立集體合同時間拖延太長，範圍涉及太廣等毛病應急須糾正。

2、有步驟有領導的推行勞資協商會議，目前急須要總結經驗，明確其性質及權限，既不致越權，又不致流於形式，使之逐漸成為私營企業中搞好生產改善管理的民主管理形式。

3、營業情況比較正常的工商企業，應根據可能條件有重點的試訂生產合同和組織生產競賽。

4、尚未調整或困難還存在的工商企業，仍可訂臨時協定，這是渡過困難的有效辦法，需要繼續採用。

5、根據經濟條件的可能，分開步驟推動勞保工作，因這一工作方在開始其第一步，主要的作以下三件工作：

㈠首先打通思想，引起大家對保護勞動者的注意，因為幾千年來輕視勞動者的現象，不光資本家是如此，就是公營企業的行政方面，也有很多輕視勞動者的現象，所以有一些可以避免的傷亡也發生了。今天要使大家從輕視勞動轉到注意保護勞動，是一種艱苦的工作過程，作勞保工作的同志必須作好思想準備，不怕困難，不怕鬥爭，堅決貫澈勞保條例。

㈡建立和健全工廠安全衛生委員會，明確他們的職權、任務及同行政上的關係等問題，我們要幫助他發揮其作用，推進工作。

㈢選擇幾個典型廠子，規定幾件可能作到的工作，搞出成績，吸收經驗，然後推廣。

6、最後，要多照顧一些商業或小型工廠的勞資問題，因過去對這些地方照顧得不够，所以這方面的問題就多一些，甚至個別的現象還相當的嚴重。這裏不單是工人的生產和勞動紀律不好，而且資方管理上還有很多不合理的制度存在，均須很快加以解決。否則對營業的發展有很大的關係。因此，我們今後要有計劃的注意改善這些方面的勞資關係，採取的辦法，除了訂立集體合同臨時協定和推行勞資協商會議外，還要主動的深入到勞資關係嚴重的商店和小型工廠中去（在尚未形成爭議之前），會同工會和工商業聯合會，在勞資雙方自願原則下進行協商，以求早日使這些商店和小型工廠的勞資關係正常化起來，以利生產的發展。

交流經驗　提高技術

本市輕工業工會昨召開橡膠工業專業會議

工人技師廠長百五十人出席分作報告　決成立技術研究委員會克服保守思想

【本報訊】為克服橡膠工業目前所存在的困難及謀求未來的發展，交流各廠生產經驗，研究並提高生產技術，準備迎接即將展開的全市工廠主要是私營工廠的生產競賽運動，以提高質量減低成本，本市輕工業工會昨天召開了全市橡膠工業專業會議。這是在總工會領導下，繼鋼鐵會議之後的第二個專業會議。出席該會的有全市橡膠工廠的職工代表、技師，和部分私營工廠的廠長、經理，共一百五十餘人。會議聽取了總工會生產部部長石英及輕工業工會主任黃靖華關於提高生產技術的報告，以及本市橡膠工業同業公會主委喬銘勳傳達全國橡膠會議的報告，此外有幾個公私營工廠的代表報告了各該廠的生產經驗及提高技術的典型事例。會議最後通過成立全市橡膠工業技術研究委員會。

石英部長在報告中指出：上一度的全市生產競賽運動業已結束，現正進行評選模範及準備下一度生產競賽運動的工作。這次將要展開的生產競賽不僅仍包括國公營工廠，也包括全市的私營工廠，所以它的規模比上次要更大和更深入。有人認為困難的行業搞不了生產競賽，這是不對的；因為生產競賽的目的不是單純追求數量的提高，而是提高質量，降低成本，達到薄利多銷的目的。要提高質量，必須提高技術，而橡膠業專業會議即是為了達到這個目的而召開的。

本市一般的橡膠工廠對本廠的生產技術多保守秘密，不肯公開，這樣大大妨礙了技術水平的提高。石英部長在會上號召各私營工廠打破這種保守思想，公開技術，共同研究並提高技術，以達到共同發展。

輕工業工會主任黃靖華也號召全體工人不要只顧目前的困難就忽略了技術，打破保守思想和自卑心理，樹立學習技術，研究技術的事業思想。

在會上作典型報告的共五人。國營機器公司橡膠配件廠廠長董家煜報告了橡膠製品的配料方法及原物料的介紹；私營大中華橡膠廠技工路俊豐報告了該廠生產組織及製造膠鞋的經驗；私營三泰橡膠廠技師王樹林報告了自行車外胎機器設備應注意的事項及生產過程；私營飛龍橡膠廠技師孟義堂報告了三角帶、平輪帶的製造過程和製作中應注意的問題；私營南洋橡膠廠經理榮子正報告了製造膠管、純膠管、汽車輸帶及水車皮錢改進技術的經驗。

會議結束前通過成立的技術研究委員會，是全市性的經常組織，將定期開會研究並幫助解決各廠所提出的問題。參加該委員會的名單如下：謝仲生（天津）、王汝康（統一）、劉健英（裕合）、孟廣珩（裕合）、楊守明（長城）、楊明波（長城）、夏坤琪（震中）、董家煜（配件廠）、榮子正（南洋）、王斌（天津）、鄒書文（義堂）、穆伊光（長城）、孟義堂（飛龍）、羅文堂（輕工業工會）、陳家森（輕工業工會），共十五人。

華北區百貨公司

半年來大力調撥貨物總值二千七百億元

大部下鄉一小部份調往其他行政區　七月份續撥貨物近四百億元

【本報訊】中國百貨公司華北區公司，為使天津工業產品打開銷路，並供應廣大人民的需要，本年度大量調撥百貨至華北區各地及各大行政區。半年來共調出各種百貨總值二千七百二十四億餘元。半年來的調撥，可分為兩個階段：一至三月份華北區百貨公司僅向區內各地分支公司調撥貨物。中國百貨公司成立後，四月份開始並向各大行政區調撥。在調撥貨物的種類與數量上，一、二月份為了供應農民春節需要，將年貨大量撥往農村。國家財政經濟統一管理後，通貨穩定，物價穩疲，各地公司銷量減少，調撥貨物隨之亦減，故在三、四月份調撥數量最少。五、六月份因各地建立新機構，及配合麥收，大量百貨撥至各地銷售，故在五六月調撥數量最多。半年來撥往華北區各地總計二千三百二十四億餘元中，以撥往河北省各地為最多，計七百七十八億餘元，佔百分之三十三點四。其次為北京市四百六十三億餘元，佔百分之十九點九。天津市三百二十二億餘元，佔百分之十三點八。山西省為三百〇八億餘元，佔百分之十三點二。其他平原省為一百六十八億餘元，察哈爾省為一百十九億餘元，綏遠省為八十四億餘元。撥往各大行政區總計為四百餘億元，以撥往中南區最多，為一百八十七億餘元，佔百分之四十六點八。西北區次之，為一百二十三億餘元，佔百分之三〇點九。華東區為八十二億餘元，佔百分之二〇點五，福建省為六億餘元等。撥出之貨物包括白糖五、三二五、四〇〇斤，紅糖二、四六一、〇〇〇斤，香烟八五六、五七〇條，鹼面一一五、四四〇包，火柴九、一四三大箱，玻璃二七、一〇〇箱，洋灰三三、七七〇噸，內胎六二、〇〇〇付，外胎七六、八〇〇付，膠鞋五二一、〇〇〇雙，各種布疋二四〇、〇〇〇疋，各種紙張一三七、七〇〇令，白礬二五四、四〇〇斤，肥皂一〇、〇〇〇箱，香皂一八〇、〇〇〇打，內衣背心三六、〇〇〇打，毛巾七五、〇〇〇打，各種襪子一三一、〇〇〇打，搪瓷臉盆八三、九〇〇打，搪瓷口杯九二、四〇〇個，熱水瓶二五、八〇〇個，此外並有其他日用品雜貨等。（王征）

【本報訊】華北區百貨公司七月份繼續撥往各地百貨，總值三百九十七億餘元，以撥給天津市公司為最多，計九十四億餘元，河北省與華東區次之，均為七十七億餘元，西北區三十二億餘元，平原省三十一億餘元，山西省為二十九億餘元，其次為福建省、北京市、綏遠省、察哈爾省等地。撥出之商品計鹼面一三、八八〇包，香烟一二六、九〇一條，白糖六六四、六〇〇斤，內外胎四、五三〇付，膠鞋二六、〇〇〇雙，各種布疋二〇、四六七疋，毛巾二二、〇〇〇打，襪子二五、〇〇〇打等。（王征）

滙昌鐵工廠籌劃改進　座談革新業務問題

各方意見已漸趨一致，人事調整方面也作了初步決定

【本報訊】本市私營滙昌鐵工廠內部組織不健全，經營不善，經本報指出後，昨日下午舉行了座談會，研討業務改進及人事調整問題，各方意見已漸趨一致。出席座談會的除該廠總經理劉志鴻、經理兼廠長梁子元及一部分職工代表外，市工商局、勞動局、五金業工會、九區區委會等有關單位都派有代表出席。

會中首由該廠總經理劉志鴻報告了一至七月的營業情況，他指出由於內部不健全，在這一段期間，因脫期交貨或不合規格而致罰款者達六、七次之多，罰款二億七千五百餘萬元，嚴重地影響了信譽與未來的發展。最後並提出了調整人事的初步草案。經理兼廠長梁子元敘述了事實經過並作了初步檢討，但對總經理提出的調整人事方案不完全同意，經協商折衝後，意見始漸一致，最後初步決定增聘副廠長二人（一人由職工中提升，一人另聘），增聘技術人員數人，中下級人員調動暫不決定。

會議進行中，劉、梁二人對「不知依靠工人，不懂管理經營方法」是造成今天問題的主要原因一點，尚不能從思想上認清，經各方提出意見後，才有了初步的認識。今後業務的開展，尚有待於進一步協調人事意見，大力依靠工人，改善經營管理方法。

政府大力扶持　職工積極生產　頤中英籍廠長表示感謝

召開職工大會願協力搞好生產

【本報訊】本市英商頤中菸草公司，由於政府幫助和職工積極生產，減少浪費，解決了廠方的困難，加強了資方的經營信心。本月十五日該廠英籍廠長魏伯（英籍）召開全體職工大會，當衆表示：對政府照顧該廠困難，及免徵三十億元稅款，表示感激。該廠係英商經營，已有三十年歷史。過去由於資本雄厚及外商特權，曾獨佔華北菸草市場，兩千個工人橫遭剝削及無理壓迫。七七以後營業即趨下游，曾解散大批工人，造成生產上的混亂狀態。

解放後由於資方經營不善，成本過高，銷路不暢，生產過剩，勞資關係極不正常。該廠工會除向資方解釋政府政策，並教育工人積極生產，啟發其積極性外，使資方及早覺悟。工人們經過一年學習，到今年六月中旬，在工會號召下，各車間及工作小組普遍訂立了小組公約，並自動遵守勞動紀律，節約方面也有成績，如捲梗部女工在捲菸梗時，擇得很乾淨，因此每月少得十餘萬元（工資係按梗子多少付給），工人並無怨言；過去糟紙的浪費率是百分之二至三，現已減為百分之點六；過去捲菸部女工為了多得工資，常常搶菸，現已加強勞動紀律，搶菸的現象沒有了。

因為工人生產情緒高，紀律好，菸的品質也漸提高，該廠廠長魏伯在十五日全體職工大會上，對政府的照顧及職工的協助表示謝意，並願依據政府的指示，使勞資關係更好起來，搞好生產，渡過困難。職工們對廠長的談話表示擁護，並願在工會的領導下，使廠的經濟好轉。（步雲昇、李金城）

曹裕民主講　工商聯學習會

分析目前國內外形勢

【本報訊】本市工商業聯合會昨晨九時半在中國大戲院舉行第四次學習演講大會，到各公會會員及有關單位團體約千餘人。工商聯副主委朱繼聖主席，由文教部曹副部長裕民講目前國際國內的形勢問題，曹副部長對這一問題作了系統詳盡的分析，使各公會會員對當前國內外形勢有了進一步的認識。

渝參觀團開始訪問參觀

今參加交際處座談會

【本報訊】渝市工商業參觀團抵津後，即開始訪問參觀。該團負責人昨日下午五時到本市工商聯訪問，並決定參加今日市府交際處的座談會，並將與工商聯有關的公會分別座談津市工商業發展情況、公私勞資關係、稅務及進出口問題，廣泛交流經驗。（楊天瑞、泉）

加強私營中小企業工會工作

市總召開私企負責幹部及區辦事處主任聯席會議

確定區辦事處與產業工會分工合作原則

【本報訊】本市總工會為加強私營中小企業工會工作，並具體研究各產業工會與各區工會辦事處的關係，於十六、十七兩日在工人文化宮召集各產業工會私企負責幹部及各區工會辦事處主任舉行聯席會。

津市私營中小企業工廠的工會工作，原來較公私營大工廠企業薄弱。市總工會為了加強今後私營中小工廠的工會工作，特在各區設立辦事處，督促與代表總工會及市總各產業工會駐區幹部負指導、檢查的責任，對各產業工會進行日常的工會工作。區辦事處當前的工作方針是：「組織隊伍，整編隊伍，提高職工思想水平。」為進一步提高生產，開展競賽打下基礎。

在這總的方針下，產業工會與區辦事處的主要工作對象也就不同。如產業工會的主要工作是大的工作則是準備或進行生產競賽；各區工會辦事處的主要工作是中小型的，生產條件不好的私營企業工廠，而工會組織還不健全的私營企業工廠，並對生產條件不好、工會組織較好的私營企業工廠加以適當照顧；另外選擇一個或兩個生產條件較好、工會組織較健全的單位重點領導，試行建立勞資協商會議，開展生產競賽，創造經驗，以待將來全面推廣。

因此在會上批判了幾種不正確的認識：如把區辦事處當作一級工會看待，不是代表機關、派出機關，而單獨計劃一套，不根據產業工會的計劃來工作。或把區辦事處看作產業工會的下級機關，有工作只管向辦事處推而放棄了產業工會對基層工會的領導責任。或者區辦事處與產業工會按人數來劃分範圍，各不相涉。或者互不聯系，以致一些工作步調上的不一致而產生困難。

在工作方法上，因為工會脫產幹部少，中小私企職工人數多、單位多、分散，只靠這些脫產幹部來進行工作是不行的。因而在進行工作時，必須採用開辦職工學習班，召開積極份子會議的方法。在尚未組織或組織不健全的單位，要挑選或推派學員，組成學習班，通過講解工會性質任務，勞資兩利政策，時事教育，啓發職工，使其要求建立或健全其工會的組織。如在工會已經建立，組織健全的單位，則通過積極份子座談會，交流經驗，研究工作，提高其工作水平。（喬青）

市府照顧貧苦患病市民　批准醫療減免費辦法

凡貧苦市民、軍幹烈屬、職工家屬確屬無力治療者均得向派出所申請減免費

【津市新聞處訊】本市軍、幹、烈屬及貧苦市民治病減免費辦法，自去年四月施行以來，貧苦市民醫療問題，大部獲得解決。政府對此開支，本年度原預算數為九十五萬斤小米，截至目前已開支五十餘萬斤。市府為進一步照顧貧苦市民、貧苦工人及職工家屬等患病醫療，特請准中央，又追加小米六十六萬斤（工人部份另有預算）並將原辦法廢止，令由財政、衛生等局擬訂：「天津市貧苦市民患病醫療減免費暫行辦法」，頃經市府批准施行，辦法要點如下：

關於享受減免費的條件：1.凡居住本市之貧苦市民、軍幹烈屬、職工家屬（包括公教人員家屬）遇有疾病，其家庭經濟情況困難，確屬無力治療時，得向當地公安派出所申請減費或免費。2.凡在本市之在職生產的貧苦工人，遇有疾病，其所在廠（場）無醫療設備，或設備不完全，本人又無力負担醫療費者，得向工廠（場）工會申請減免費治療，但脫離生產崗位之工人，則依前條辦法辦理。3.凡外埠過往本市之貧苦旅客，突然發生急症或傳染病，在本市既無親友援助，而本人亦無力治療時，得由當地公安派出所介紹治療之；如因病死亡，則由派出所與區公所負責處理。4.凡市內因鬥毆、自殺或因交通事故，受傷之市民，無論其貧苦與否，除另有規定者外，其醫療費應由肇事人負責，不得援用本辦法。如肇事雙方確無力繳納醫藥費時，則由公安局出具證明，經公共衛生局審查後在減費治療項下，彙總報銷。

關於減免範圍包括：1醫藥費減免，只限於門診費、藥費、手術費、檢查費、住院費（包括產婦接生費）等項，其膳食費應由個人負担，如確係特殊貧苦無力負担時，得由原介紹機關批准酌予補助。所指藥品，係一般藥品，補助藥品不在減免之例；在特種情況下必須使用貴重藥品者，則由醫院院長掌握批准。2凡長期疾病，如結核病、心臟病、腸胃病、肛門漏、精神病、羊角瘋、半身不遂等非短期所能治好之病症，經醫師檢查後，除特殊危險者，給予救急治療外，一般應自行休養，不得住院。3凡急性傳染病，如天花、霍亂、鼠疫等病症，一般由公共衛生局負責調查了解，按防疫辦法統一處理，不在貧苦減免費範圍內。如係零星偶然發生之病症，貧苦無力繳納醫療費者，則可按本辦法予以解決。

關於減免費之審查及計算：1.應減或應免之醫藥費數額，根據患者家庭經濟情況，生活狀況等條件，由介紹機關負責審查決定；介紹治療時須將患者可能負担數額（款數）在介紹診療證明上，予以註明，診治機關須按該註明辦理。應免費或應減費之標準：免收全部醫藥費、助產費、手術費、住院費者，須家庭生活極端艱困，而無勞動生產力及其他收入者，或貧苦勞動人民，勞動收入僅能維持最低生活，向無積蓄，在患病期間，不能從事勞動而又無其他收入者。至於減收醫藥、助產手術、住院費之標準，須家庭雖有收入，但生活尚感困難，或僅可維持生活者。2.享受減免費治療之病人的診治，施藥及住院等概由醫師決定。其需要住院者，日期在十天以內，由醫院決定；十天以上者，由醫院提出具體意見，經原介紹機關批准；但住院日期，最高不得超過兩個月，如逾兩個月病況仍屬嚴重，不能出院時，須經公共衛生局決定。3.負責治療醫院對貧苦減免費之計算，除混合藥劑以八折計算外，其餘統按原價成本並照原介紹機關批准減免之數額分別核算之。

關於介紹手續及程序：1工廠（場）工會或派出所接到患者申請後，應對患者病症、家庭經濟情況、生活情況，及工人工作表現等作深入調查了解，其符合條件者，工廠（場）工會介紹至總工會，公安派出所介紹至區公所，作最後之審查。總工會或區公所根據審查情況，分別決定減費數目或免費，填發治病減免費診療證，交患者持往指定負責之院所治療。2各醫院接收之病人，如因院方技術或設備不全，不能治療時，可予轉院；由醫院出具證明，再經原介紹機關介紹至所轉醫院治療；原介紹機關在未獲得醫院證明前不得為直接轉院之介紹。3貧苦婦女生育由區公所介紹至所轄區域之衛生事務所檢查，如難產者，由衛生事務所轉介紹至市立醫院或人民婦產科醫院，介紹手續照第1項辦法辦理。以上所稱減免費診療證，自開出之時間起，於十二小時以內為有效期間，過期無效。

關於治病區域之劃分：1貧苦市民、軍幹烈屬、職工家屬（包括公教人員家屬）指定由本市市立各醫院，及衛生事務所分別負責治療，各指定院、所之負責區域及其直接介紹機關之分配另行規定。2貧苦工人治病，為照顧實際情況之需要，決定由工人醫院及市立各醫院分別負責辦理。

至預算之掌握則由各指定醫院及有關介紹機關負責，其預算數額，係根據各區域內貧苦工人、市民、軍幹烈屬、職工家屬（包括公教人員家屬）之多寡與減免治療之情況，由財政衛生二局及總工會商討分配。上項辦法即由現在起實行。

華光益華兩染廠獲得扶助　花紗布公司借給白布　加工出售後再還布款

已簽定合同試行成功後將再推廣

【本報訊】本市花紗布公司與華光、益華兩個機器染整廠，研討自料自染代銷辦法，已於十六日簽定正式合同。這是加工訂貨的新形式，具體辦法是由花紗布公司借給染整廠白布，染整廠加工染製後，即用自己的牌子出售。如益華用自己的雙獅牌，華光用自己的華光藍、勞工神聖牌。色布出售後，按白布當日市價交還花紗布公司。這樣便解決了染整廠資金短少，沒法購料開工的困難。同時打破各廠的單純依賴思想，鼓勵各廠提高品質，降低成本，積極經營。該項合同三個月為期，如果成績圓滿，即行推廣，這對業務不好的染整業是個新的啓示。（文田）

津各河水位續漲　都超過警戒線三、四公寸

【本報訊】津市各河水位續漲，都已超過警戒水位三、四公寸。海河（金湯橋）昨日最高水位為四點八公尺，較十六日高零點一八公尺；子牙河（西河橋）最高五點四二公尺，較十六日高零點二公尺；南運河（大豐橋）最高水位五點一四公尺，較十六日高零點一六公尺；北運河（柳灘）最高水位五點五五公尺，較十六日高零點二六公尺。昨天各河的最高水位，一般已經接近去年汛期中的最高水位，子牙河且已超過去年的最高水位。

永定河上游各地在十六日普遍降雨，十七日沿河各地水位均漲，官廳水位在十七日上午八時水位為四四點七三公尺，較十六日提高三公尺，三家店水位在十七日晨八時水位升到一零四點五八公尺，流量突增到每秒一千二百立方公尺，下午四時水位續升到一零四點八公尺，流量增到每秒一千三百立方公尺。此一洪水峯到達新泛區後，洪水勢將從前次龍河南堤決口處浸流入龍河而威脅到鐵路堤。

北運河屈家店水位仍續升，昨日下午五時已升到六點四三公尺，較十六日上漲二公寸。子牙河上游楊柳青在十六日的水位為六點四一公尺，較十五日也上升約二公寸。

【本報訊】新開河上京津鐵路二十一號橋以外蝴蝶村舊城防護涵洞，在昨日下午四時被河水沖開，河水經舊城防壕流往金鐘河。事發後，二、三區指揮所除報告總指揮部外並立即進行搶堵，總指揮部也派員前往協助，晚九時已初步堵塞，不再漏水，當晚又趕運物料前往加強。

各河水位表（八月十七日）

河系		海河	北運河	南運河	子牙河
測站		金湯橋	柳灘	大豐橋	西河橋
水位高度	本日最高水位	4.80	5.55	5.14	5.42
	與昨日比較	+0.18	+0.26	+0.16	+0.20
	警戒水位	4.30	5.20	4.80	5.00
	堤埝高度	6.00	7.00	7.00	7.00

註：＋為昇－為落（水位以大沽水平公尺計）

利興、和記蛋廠兩工人凍熱致死

炕房過熱冷藏庫溫度過低　工作時間太長廠方應改善

【本報訊】本市利興蛋廠炕房工人馮恩起，由於炕房熱度過高，流汗過多，致使血液缺乏水份，患病身死。和記蛋廠冷藏庫溫度過低（華氏零下十度），該廠工人達山因此致病死亡。且各該廠工作時間過長，設備不全，應即設法改善。

津市製蛋業共有九家，出品為蛋黃粉、蛋白片及凍蛋。製造蛋白片的方法有的用土炕（火燒）加熱烘乾，有的用水流或暖氣蒸乾的，其中以土炕方法最落後，直接影響工人身體健康，工作時間也長達十二小時。冷藏庫（凍蛋）溫度過低，工作時雖穿棉襖棉褲，但仍感寒冷，且無棉鞋帽（只少數人有）。由於各該廠的嚴重情況，市總工會協同食品業工會、勞動局等組織了調查小組，於本月十二日前往福民等三廠了解情況和檢查設備，並召集工人研究改善辦法。

壽豐麵粉公司　招練習生廿五名

【本報訊】津市勞動介紹所代壽豐麵粉公司招考練習生二十五名，限高中畢業，年十八歲以上二十四歲以下之男性青年。今明兩日在勞動介紹所報名，於二十二日考試。詳細情形請參閱昨天本報廣告。

訂正

昨天本報二版「植物油的三隱憂」一文，第三小段[illegible]特此訂正。

昨日渝客參觀團抵津新聞中，該團離渝及抵京日期均應為六月份，特此訂正。

小學工作者二百人　座談小學課程標準

吳研因司長昨下午離津返京

【本報訊】教育部初等教育司吳研因司長和小學教育處張健處長昨天在十區示範小學召集各區文教股及部分小學校長、教員共約二百人，座談教育部草擬的小學課程標準初稿。會上各校長、教員發言異常踴躍，而且有很多實際問題。小學教師所提出的問題，吳司長、張處長都作了解答。吳司長昨日上午參加座談後，下午返京。張處長仍留津，將在南開大學東院作報告。

培養新中國建設堅強骨幹　津工農速成中學招生

由各單位選送幹部及產業工人投考　本學期將收一年級學生百六七十名

【津市新聞處訊】本市人民政府根據中央教育部指示，決定設立工農速成中學一所，吸收工農幹部及工農青年，給以中等文化及基本科學知識教育，以便升入人民大學深造，作為新中國建設的堅強骨幹。該校頃已開始辦理招生事宜，本學期招收一年級學生一百六十名至一百七十五名，資格為：參加革命工作三年以上，年在十六歲至三十歲，具有相當於高小畢業程度，身體健康，思想進步，工作積極，機關部隊的工作人員，或有三年以上工齡，年在十六歲至三十歲，具有相當於高小畢業程度、身體健康、無家室之累，可以深造的產業工人。根據本市招生數目，各系統名額分配為：天津市人民政府系統（公安局除外）選送二十五名至四十名，取二十五名。天津市委系統選送三十五名至五十名，取三十五名（包括公安總隊、學校團體）。總工會系統選送三十名至四十五名，取三十名。企業黨委系統選送四十五名至六十五名，取四十五名。公安局系統選送十五名至二十五名，取十五名。二十兵團選送十名至二十名，取十名。財經委員會系統選送十名至十五名，取十名。天津各駐津機關選送五名至十名，取五名。學員錄取入學後一律供給制待遇，膳宿服裝文具講義書籍由學校供給。修業年限暫定三年，必要時得延長為四年。入學後不得中途退學。

第二屆世界學生代表大會　我代表痛斥美帝侵略

各國代表一致駁斥英學聯主席破壞國際學生運動團結的讕言　英列席學生梅根駁斥詹金斯並保證英進步學生將繼續為和平簽名努力

【新華社北京十七日電】據塔斯社布拉格訊：十四日開幕的第二屆世界學生代表大會正繼續進行中。在十五日下午會議上，中華人民共和國學生代表團團長楊誠發言斥責美帝國主義侵略中國、朝鮮、越南和菲律賓的行為，並宣稱中國學生和朝鮮人民緊密地團結在一起。

英格蘭與威爾士全國學生聯合會主席詹金斯在發言中，表示他不能接受國際學生聯合會執委會所作的報告，並且說他不滿意國際學聯注意政治活動而忽視所謂「純粹學生問題」。詹金斯沒有隱瞞他對於法西斯鐵托集團的同情。

詹金斯的發言引起了普遍的憤激。法國屬地瓜德羅普的學生代表塞格斯立予駁斥稱：大會不能允許鐵托幫友詹金斯之流破壞國際學生運動的團結。他的發言博得暴風雨般的掌聲。

法屬非洲的學生代表，拉丁美洲各國學生代表及共和西班牙的學生代表相繼發言，斥責詹金斯和另一個替他辯護的英國代表魯斯特。

阿茲卡拉特提出一項建議，要求大會抗議資本主義國家政府迫害保衛和平的學生的行為。

英格蘭及威爾士全國學生聯合會代表團竟拒絕表決這一議案，從而暴露了他們的真面目。

英國全國和平委員會的列席人查爾摩斯表示不能同意詹金斯的發言，並且指出所有正直的英國學生都參加了為世界擁護和平大會常設委員會斯德哥爾摩宣言徵集簽名的運動。有一萬二千英國學生已經在和平宣言上簽了名。

印度學生代表莫漢森繼續發言說：詹金斯的發言是一種恥辱。

最後發言的是英國皇后學院的學生梅根。他駁斥詹金斯的發言說：當問題的癥結在於帝國主義者企圖發動新戰爭的時候，沒有一個人能超脫於政治之外。絕大多數的英國學生都擁護和平事業。梅根代表英國進步學生保證繼續積極地為和平宣言徵求簽名，並主張應對所有為詹金斯之流的行為所迷誤而尚未簽署該項宣言的學生，進行說服工作。

【新華社布拉格十七日電】中國學生代表團團長楊誠於十五日下午在第二屆世界學生代表大會上發表講演。全世界進步學生的代表，以經久不息的歡呼「毛澤東」來歡迎中國學生的代表。

楊誠首先表示完全同意國際學聯執委會的工作報告。接着報告了中國學生在反對美帝國主義的侵略，在保衛和平及支援朝鮮人民鬥爭中所作的努力，以及中國學生建設祖國和改進教育的種種活動。

楊誠建議大會號召全世界學生支援朝鮮人民的解放戰爭，幫助越南、菲律賓、日本及其他殖民地國家的民族解放運動。

楊誠繼稱：鑒於國際學聯所作的增進學生健康的努力，中華全國學生聯合會提議協助國際學聯在中國設立一個「世界學生療養院」。

世界學代球賽結束　蘇聯榮獲籃球冠軍

我籃球隊得第四名

【新華社布拉格十七日電】第二屆世界學生代表大會的球賽節目，已於十四日結束。蘇聯籃球以技術熟練榮獲冠軍，捷克隊第二。第三名為匈牙利隊，第四名為中國隊。

此次籃球賽係採分組單循環制，第一組為蘇、中、波隊，第二組為捷、匈、羅隊。蘇聯、中國籃球賽在十二日舉行。[illegible]，轟動了全布拉格的居民。比賽結果，蘇聯以七十四比三十勝中國，中國以三十一比二十八勝波蘭。中國、匈牙利比賽時，我隊全局負九分，結果為四十三比三十二。

排球賽參加者有中、捷、波、羅四隊，採單循環制。我隊因不習慣六人隊形，三戰皆負。捷克隊榮膺冠軍。

世界和大執行局在捷京召開會議

各國出席代表五十餘人　將討論和平基金等問題

【新華社布拉格十七日電】擁護和平大會常設委員會執行局會議於十六日在捷克斯洛伐克首都布拉格開會。出席者有常委會主席約里奧—居里，副主席賽揚（世界工聯總書記），南尼（意大利社會黨領袖），貝爾納（英國物理學教授），及蘇聯代表愛倫堡、高涅楚克、華西列夫斯卡，中國代表吳有訓、華羅庚以及歐洲、美洲和非洲各國代表共五十餘人。

會議為期三日。第一日議程為和大常設委員會秘書處報告，及討論全世界和平簽名運動的擴展情形。第二日主要議程為討論十月中旬在華沙舉行的第二屆世界和平大會的籌備工作，及和大會刊等工作。第三日將討論世界和平基金問題並作出決議。

澳總理飛東京

與麥帥商談出兵侵朝

【新華社北京十七日電】塔斯社訊：澳大利亞總理孟席斯最近在訪問美國後，已經過加拿大而於十四日飛抵東京。據合眾社透露，孟席斯赴東京之行，與美帝國主義者計劃中的簽訂單獨對日和約、重整日本軍備及澳大利亞出兵朝鮮的問題有關。該社東京十二日電稱：當孟席斯留日本期間，「日本人士及麥克阿瑟總部官員將試行說服他們的觀點，促使澳官方『軟化』其對日態度。外交界人士相信麥克阿瑟將婉轉地對孟席斯進行『勸服工作』，並預料可獲成功。麥克阿瑟將指陳使日本成為一個對抗共產黨的堡壘的需要」。同電文稱：「麥克阿瑟將對孟席斯表示：澳洲部隊將受歡迎，而且愈快愈好。麥克阿瑟希望可能得到聯合國會員國派遣更多的軍隊，真正上戰場去，同時希望澳洲當局迅速派遣軍隊的行動，將鼓勵其它國家同樣的進行。」

天津市人民政府公告

津民字第四三七五號

茲根據中華人民共和國婚姻法第六條之規定，制定「天津市人民政府結婚登記暫行辦法」，除分行外，希市民週知，特此公告。

附：天津市人民政府結婚登記暫行辦法

市長　黃敬
副市長　劉秀峯　周叔弢

公曆一九五〇年八月十八日

天津市人民政府結婚登記暫行辦法（草案）

一、本府為保障市民結婚之自由，根據婚姻法第六條之規定辦理結婚登記。

二、結婚登記以男方或女方住在地之區公所（或區人民政府）為登記處所。水上船戶以經常停泊地之區公所為登記處所。

三、結婚人應於婚期前攜帶雙方住在地公安局派出所發給之戶口冊向登記處所領取結婚申請書，依式填寫，辦理結婚登記。

四、結婚人無戶口冊者可以雙方住在地公安局派出所之戶口證明代之，其證明須載明結婚人之姓名、性別、原籍、年齡、民族、宗教、婚姻狀況、職業、服務處所、遷津日期、住所等各項。

五、區公所根據婚姻法各條規定，審核無訛後，發給結婚證。前項結婚證發給兩份（男女雙方各一份），酌收工本費。

六、結婚登記以在本市有戶口者為限，如有一方不在本市居住，應取得原籍區級以上政府之證明後，方准辦理。

七、結婚人男女雙方均非在本市居住而臨時來津結婚者，辦理結婚登記時須有原來居住地區級以上政府之證明。其已在原來居住地依法辦理登記者，本市即不再重行登記。

八、革命工作人員辦理結婚登記，應持有服務機關之證明函件。

九、本市少數民族結婚，其登記手續與本辦法同，但結婚證如須列有宗教證婚人者，隨習慣。

十、恢復結婚登記，須結婚人雙方攜帶以前離婚證或法院判決書及雙方住在地戶口冊，向區公所申請恢復結婚，經審核無訛後，發給恢復結婚證，原離婚證或法院判決書，應繳由區公所註銷，並轉以前辦理離婚機關備查。

十一、結婚登記，經核准後，男女雙方應依戶籍登記管理暫行規則所定，向住在地派出所辦理戶口登記。

十二、本辦法俟中央關於婚姻法實施細則頒佈後即行廢止。

十三、本辦法如有未盡事宜，得隨時修正之。

十四、本辦法自公佈之日施行。

感謝秦皇島海關航政局工作同志

本公司納維待得輪於本月十四日裝貨完畢時適值夜間該輪為配合目前運輸任務必須爭取時間期於翌日清晨開出海關楊萬榮股長劉積德鄒鳳等工作同志及航政局范鳴壹主任接受代理行招商局的請求於深夜十一時許迄辦一切結關手續故該輪能於十五日清晨依照預定時間順利開出此種大力協助航運為人民服務精神深感欽佩特此登報致敬感謝

納維待得輪船公司啓　一九五〇年八月十七日

出口商請注意

麥金萊總統號（PRES MCKINLEY）第廿次航行在大沽口裝船紐約日本直駛洛杉磯舊金山承運載往加拿大美國陸路各地貨物運往溫哥華檀香山之核准生運貨照直達太平洋岸率計算南美各地貨物發給運運提單紐約波士頓巴特茂費城各地貨物照大西洋直運率計算在舊金山卸貨再轉搭合維斯峯（MOUNT, DAVIS）號載往紐約十月三日即可到達——一九五〇年八月廿一日定駛大沽口——由大沽口至紐約三十六天——一九五〇年八月廿三日預計啓航——一九五〇年八月廿五日暫行結關——呈請航政局核准中▲注意：該船均裝有溫度調節氣候由10度至55度之間能使貨物不受潮濕或受熱之意外損失如蒙惠顧請駕臨敝公司接洽

百利有限公司 代理 美國總統輪船公司　第一區承德道十六號　電話3.4339 3.1019 3.1196

出口商注意　大美輪船公司

船名　估計到大沽口日期　結關日期
「鋒地」號　九月七日　九月四日
「鋒港」號　九月十六日　九月十三日

開往菲律濱以後去香港、日本、紐約、波士頓、巴爾的摩、費城。本船裝有調節空氣設備　貴客如有貨請急速賜知為荷

隆祥洋行代理大美輪船公司啓　十區大同道十六號　電話三三一五五三、三五二〇三

大公快輪常期開往龍口烟台

八月十七日抵津　八月十八日結關　八月十九日開船

搭客　載貨　無任歡迎

直東輪船公司謹啓　第一區張自忠路九一號　電話三〇五九五　三、五八三九

「佛蘭克林號」十一次航行

Isbrandtsen Lines 呈請航政局核准中　S/S"Sir John Franklin" voy.11

八月卅日抵大沽口　廿八日結關

出口商注意　由大沽口經日本、直放舊金山、洛杉磯、紐約、巴提茂、費城、經巴拿馬運河　貴客如有貨物運往上列各口岸請駕臨敝行接洽是荷

美隆洋行代理伊斯班迪遜輪船公司啓　天津一區松江路七號　電話三局一八三一經理室三局五一九三號

鄱陽輪　十八日到津　廿二日開往香港
岳州輪　二十日到津　廿三日開往香港
廿一日結關

呈請航政局核准中

太古輪船公司啓　解放北路一七三號　電話三·五四三八

經濟新聞

本市公私營銀行業 聯合小本貸款處成立
基金暫定二十億，公私各半；以信用貸款為原則，扶持小型生產事業，近期可開業。

【本報訊】天津市公私營銀行業聯合小本貸款處，於昨天下午正式成立。基金暫定為二十億元，人民銀行與銀行業全體會員各半分配。該處成立目的，是為了扶持小型生產事業，貸款對象主要的是從事城鄉交流的零星販運工業原料與成品的小商人、獨立手工業者、推銷農工漁業產品的攤販等。貸款手續力求簡便，以信用放款為原則，以照顧小型工商業與攤販的實際困難。貸放金額以十萬至二百萬元為限，期限三天至一個月。處址暫設羅斯福路人民銀行合作部。

該處組織由人民銀行二人、私營銀行三人共同組織幹事會，採取集中領導，分散經營方式。分區重點貸放，有計劃的扶持小型生產事業的發展。幹事會於昨天選出李西庚（人民銀行合作部）為主任幹事，吳樹元（懋業銀行）為副主任幹事，聯系幹事李俊民（人民銀行），會計幹事王百先（浙江興業銀行），稽核幹事顏師魯（鹽業銀行），日內即討論辦事細則，爭取近期開業。

銀根仍快存款下落 內匯供需平衡股市疲萎

【本報訊】昨天市況低靡，交易心氣薄弱，市面碼字仍呈滑快，行莊存款：銀行減二十億，錢莊增八億，總額下落十二億。放款：行莊增減各一億，總額不變，銀根行平莊快。北五聯放款減少四千萬，總額二十五億，錢業第一信聯聯合放款六億四千萬，第二信聯聯合放款七億八千萬，第三信聯仍為三億。外匯銀團近來業務未見推展，外匯指定銀行對進口結匯借款亦謹慎作出。

內匯　頭寸供需平衡，匯率由疲轉穩。介紹組共成交申匯十四筆，計十三億八千萬元，開盤一、○○○·五，收盤一、○○○·七五，其他地區無成交。行莊經國行補進申匯頭寸只有一億六千萬。調滬款項為購辦出口物資（綿花、棉布、榨菜等）及調回售出肥皂、車胎等貨款。北流資金以購辦植物油、五金、砂糖、紙張等為多。行莊匯率：上海一、○○○·五至一、○○二，漢口一、○○一·六至一、○○二·五，廣州一、○○一·二五至一、○○二、○○二·七，青島一、○○二，上海商業買滙九九九至一、○○○·五。

證券　市場行情前數日均見俏利，昨日因長戶出貨，造成疲萎之局，啓新以一百萬元大價開盤，……則即趨挺下漲，最高以九十三萬八千元收盤，各股三十三萬八千元收盤，走勢大致相同。丹華、百貨大價三十六萬元開盤，小價、造紙、永興未妥。

折儲牌價

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，十八日牌價為四千七百四十元九角一分，較昨日落九元零九分。又新標準實物單位牌價為四千八百二十六元，較昨日落五元。

留：四、七四○·九一元　新：四、八二六·○○元

市場動態

粉價再低小麥亦軟
新玉米上量日多開價續疲　稻米等走銷不暢芝蔴微弱

【本報訊】新玉米上量日見增加，開價繼續疲落。小麥由於粉價再低，市氣亦軟。芝蔴下跌不多。東北、西北元豆低落，北河元豆比較平穩。吉豆無大變化。雜糧公司掛售各牌粉，再行調低，利字、獅子、八一、綠工農等均落一千元，恒字落二千元。外來粉續有到貨，除蚌埠綠元寶內根地價堅，上提一千元，金牛八一、火車頭八一落五百元，新中國綠通粉落一千元。本市廠粉福星、壽豐與其他四、五廠通粉，皆下落一千元，進戶對市價疲弱，吸購多持慎重，交易無大發展。南米來貨增多，走勢不暢，較前下跌，稻米銷出不旺，開價仍緩旋平局。花生油穩定，芝蔴油跟隨芝蔴下跌三萬元左右。

紗市穩暢
細布色布跌多升少

紗市持續穩暢，粗細紗多數不變，只十支多寶升二萬元。細布、色布跌多升少，B人民標準細布落一千元，國光細斜落一千元，天龍寶善、雙魚吉慶細布升二千元，一品青、紅兵、藝美人青、金鐘青下落五百元、一千元至二千元。場外零售紗布後見回堅，實際交易仍然蕭條。二廠紅五福花二十三萬四、五千元，綠陽光帶稅花二十三萬三、四千元。二十支零塊紗：八仙十四萬八千五百元、十四萬九千元，三鼎十四萬七千五百元、十四萬八千元。

黑瓜子略升
花生米安交轉清

花生米安交轉清，市氣北河貨，與貨蔴收價同。……昨天約上八萬多枚，北河貨二百五十五元，西河貨二百五十元，河北蛋廠成交二萬枚。

零售麵粉昨普遍顯疲
油價暗軟肉類及紅糖透堅

【本報訊】昨天市面麵粉價格普疲，銷現稍滯，外來粉仍較本地粉顯快，雙鹿、松鹿等八一粉比較好銷。零售價利字粉每袋六萬六、七千元，恒字粉六萬三千元，壽豐通粉六萬五千元，雙鹿五萬八至五萬八千五百元，松鹿八一六萬二千元，綠大錢六萬六千元，大新混合粉五萬五千五百元，普通多賣一千七、八百元。個別大價一千八百五十元。副食品中，小磨香油每斤售價多為七千二至七千四百元。粗糧無大變動。豬肉賓四千八至五千五元，羊肉四千八百元，牛肉四千元，主因近日羊隻來源較少，故羊肉上漲。青菜供小白菜售價不一，每斤由五百至七百元。鷄蛋因北河貨稀少，產地受水所阻，高價已至每千元三個，一般西河貨多賣二百至二百五十元，壞的很多。百雜貨無何升降，獨紅糖稍強，棉赤每斤五千八至六千元，皆糖五千四百元，二四粗砂多賣八千五至八千八百元。煤球已有賣一百一十元的。公司牌價：恒字粉每袋落一千五百元，大華煤油，每小桶落九千元，其他未動。昨日天氣稍涼爽，玉米麵售出頗快。

藥材市況
蟲藥妥出較多

藥材中腦木香、西砂米、腐角等，較前微低。新貨銀花、生地、當歸、大黃已由產區起運，正絡繹到津。貨果新貨已到，開後回跌。現市蟲藥農村正在大量需要，每日妥出較多，因供出豐富，市價仍平。

不離平局。黑瓜子出口商購一百餘包，較前略升。苦杏仁未做出，山楂片次貨外銷與市內零散拆售，頗露開展，成交紅棗高貨透堅，妥數仍少。

鮮蛋貨少市況閉散

鮮蛋因下雨關係來貨少。

換據交票（八月十七日）

張數：5135
金額：98,990,858,506.92
差額：74,563,801,420.11
退票8張165,294,000.00
空頭支票2張11,100,000.00

物價穩定 現鈔收付量減少
信用封包制將逐漸取消

【本報訊】本市人民銀行自去年物價尚未穩定時，出納部分收付數字龐大，顧客交款或取款時，不可能當面點清，便與往來頻繁之大戶顧客建立信用封包關係，以便及時交款，或將款取走，以後發現短數時再多退少補。這個辦法雖為顧客節省了時間，但是信用封包制本身存在着許多缺點，譬如，發現短款後，不易分清責任。另有不良份子利用封包的信用從中抽竊，致使原封包人遭受損失。現在物價已趨穩定，銀行收付大大減少，且自實行現金管理以來，大部往來已利用轉帳，現款出納更形減少，該行遂決定有步驟的取消信用封包制，初步計劃有以下幾個要點：

㊀取消往來較少數額不大的信用封包關係，往來頻繁收付鉅大信用良好者仍予保留。
㊁沒有信用封包關係的交款或取款時，雙方一律當面點清，過期付款一方概不負責。
㊂仍保留信用封包關係的雙方規定負責期限，限伍千元券一萬元券大票，不論是否有信用封包關係，一律須當面點清。
㊃雙方之款如有轉付情形，原付款人不再負責。（入組）

★公產租金小米折價★

【本報訊】天津市人民政府公產管理局今日收房地產租金小米折價每斤一千元整。

日用品零售價（8月17日）

符號：㊀漲　㊁落

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
麵粉（壽豐利字通粉）	袋	[illegible]
綠泰山八一粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
洋白菜	斤	[illegible]
小白菜	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
豬肉	斤	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
比目魚	斤	[illegible]
河鯽	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
光榮一號醬油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋鹼	塊	[illegible]
紅高樂紙煙	盒	[illegible]
天津字火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
三花毛巾	條	[illegible]
二廠五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
20支三鼎紗	塊	[illegible]
零售水價	擔	[illegible]

外匯牌價

匯別	牌價
美匯	[illegible]
英匯	[illegible]
港匯	[illegible]
澳匯	[illegible]
加匯	[illegible]
新匯	[illegible]
印匯	[illegible]
瑞士匯	[illegible]
菲匯	[illegible]
暹羅匯	[illegible]
巴基斯坦匯（羅比）	[illegible]
緬甸匯	[illegible]

保本保值 定存貨幣利率（月息）（八月十八日）

期限	利率
整存整付（私營）	
7天-15天	月息1.14分
1至2月	月息1.20分
3至5月	月息1.44分
6至8月	月息1.68分
9至12月	月息2.40分
整存整付（公營）	
15天	月息0.51分
1至2月	月息0.79分
3至5月	月息0.96分
6至8月	月息1.20分
9至12月	月息1.68分
零存整付、整存零付 存本付息	
3至5個月	1.20分
6至8個月	1.44分
9至12個月	1.68分

八月十七日行情

內匯：中匯牌價 [illegible]；行莊 [illegible]

利率：同業日拆、日息存行、日息莊、銀行活放、錢莊活放、銀行活存、錢莊活存 [illegible]

糧油：糧食公司牌價（利字粉袋、恒字粉袋、內蒙高粱、內蒙乙豆米、東北紅糧、冀中小麥、滄縣白麥）；零售價（利字粉、恒字粉、八一粉、玉米粉、東北小米、東北粳米、甲小站油粳米）；市場售價（乙小站油粳米、大同吉豆、御河白麥、御河花麥、御河紅麥、商邱花麥、濟南花麥、泰安花麥、陽泉元麥、北河新元玉米、北河新元玉米、稻米、米渣、西河米、紅糧、本地紅米、江米、本地小米、北河元豆、西北合豆、小元豆餅、山西芝麻、口富豆、糯米、尊潤新吉豆、御河吉豆、東北小米、北河元米、西北生米、東北麩皮、粗麩、細麩、玉米粉20斤、壽豐通粉、福興特粉、華北興特粉、元豐通粉、金牛頭八一粉、火車頭八一粉、新中國綠通粉、綠元寶八一粉、五塔八一粉）[illegible]

紗布：交易所價（棉紗類、支、地球、支、八馬等）；花生油、芝麻油等 [illegible]

棉花：上量斤、成交斤、東北行商貨斤、細絨、標準價 [illegible]

燃料：中國煤業建築公司自取價格 [illegible]

皮毛、蛋品、食鹽、腸衣、真空管、化工、西藥、紙張、顏料、紙烟、山貨、雜貨、水產、國藥、橡膠品、百貨、棉織品、木材、上海行情、煤油、證券 [illegible]

華北批發物價指數

一九五〇年八月十七日
1936年7月至1937年6月=1　簡單幾何平均

類別	指數	較16日增減百分比
總指數	23,857.49	+0.06
食品類	19,958.73	+0.23
紡織品類	23,310.29	-0.08
金屬品類	34,652.07	平
建築材料類	28,553.96	+0.11
燃料類	20,266.13	-0.09
化學品類	28,285.51	-0.09
雜項類	28,526.93	+0.01

國立南開大學經濟研究所編

天津市失業工人救濟委員會關於收繳救濟金通告

事致政務院六月十九日公佈之救濟失業工人暫行辦法，本會業已遵奉執行，並曾有通告各方繳納救濟金，至於各項問題，因個別而推行之始，能迅速完成，茲將繳納救濟金包括勞資雙方應繳辦法，規定如後，希各私營廠商企業遵照辦理……

天津市失業工人救濟委員會
主任委員　黃火青
副主任委員　邊潔清　陳榮

濟南工業局營業部啓事

茲決定自九月一日起將本局各種產品價格原折實單位計算一律改為人民幣計算，所有以前公佈各種產品價格均予廢止，完全以本局營業部現行交易之金額價格為準，特此聲明

華北對外貿易管理局 中華人民共和國天津海關 聯合通告

外貿公字第三十二號　津聯字第一號

案奉中央人民政府海關總署、貿易部聯合指示：關於無證到埠貨品，（包括旅客所帶商貨及郵包寄遞商業行為貨品在內，）係違反許可證制度之行為，應由本局與本關雙方根據具體情況掌握決定，而由本關依下列方式，分別執行處罰：
一、屬於准許進口之貨品：採用罰款補證辦法，其罰款數額由本局計算通知本關執行。
二、屬於准許進口貨品：由本局與國營公司收購。
三、價格由本局與國營公司商定之。
一以沒收貨品之處分。以上之處分，特此通告。

局長　李　琢
副局長　高自新
關長　趙有德
副關長　朱劍白
王熙甫

八月十六日

聯合啓事

天津日報　光明日報　進步日報　新民報

為減輕讀者負擔，特決定自九月一日起再度調整報價如下：人民日報每份人民幣六百元。光明日報、天津日報、進步日報每份人民幣四百五十元。新民報每份人民幣三百五十元。

天津興隆洋行啓

敝行總理高少洲先生於一九五〇年八月十六日下午九點半病逝醫院謹此敬告親友

先嚴少洲公於一九五〇年八月十六日逝世所有生前為親友擔保自應解除責任

棘人　高慶謹啓　延宗　懷文　雲

宏業公記鐵工廠向八區宏業鐵工廠道歉啓事

敝廠誤用宏業鐵工廠名義今經該廠提出本廠願承認錯誤特此向宏業鐵工廠道歉

前在天津日報進步日報新生晚報刊載向鐵路局登報宏業公記鐵工廠啓

遺失聲明

茲有一九三八年道濟廠牌載重車一輛引擎號碼T41-7215號曾領得30-0043號牌照因不慎將行車執照遺失除照章向天津市人民政府公用局呈請註銷補發外特此聲明作廢　韓寶濟啓

國立北洋大學標做傢俱啓事

本校擬製做木器傢俱數種凡本市之木器廠商可於八月十八、十九兩日攜帶營業執照到西沽本校庶務組領取投標章程及圖說於廿一日上午九時開標。

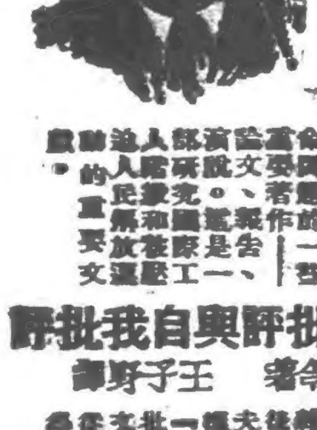
立信高級會計職業補習學校招生

學科：初級簿記、高級簿記、會計學、審計學、成本會計、會計制度、統計學。報名：八月十日起。減費：供給制包乾制有證件減四分之三，公私企業職工及失業之清寒者……

天津美術學園招生

一、學科：油畫、素描、普通科　二、資格：初中畢業或同等學歷　三、報名：八月十七日至三十一日　四、考試：九月一日　五、地址：河北路30號（簡章備索）
試：八月廿四日至廿七日　報名地址：本校吉林路十二號（家成學校內）

季米特洛夫文集



解放社編　基價二十一元六角

蘇聯文藝界的批評與自我批評

A·法捷耶夫等著　王子野譯

馬卡倫柯的生平及其教育學說

新華書店

天寶戲院

特約　兒弟劇團　趙佩蘭（女鬚）　今日早晚隆重上演　新天河配　時代曲藝　全體反串

昇平戲院

正風劇社　開場正戲請駕早臨　今天早晚隆重上演　新天河配　早場一點半開　晚場七點半開

招生

現代兒童學藝館兒童班　日新托兒所幼稚班　幼幼班　初小二

聘請

高中英文算學家庭教師請函大同道18號泰孚行一

分夥聲明

產權聲明

置產聲明

各地通信

政府大力調整公私關係 唐山私營工商業好轉

【本報唐山通信】在人民政府調整了公私關係後，唐山一般私營工商業已呈現好轉，歇業者日少，空閒舖底倒兌滑快，出價亦隨之昂貴半倍。沒落已久的百貨線店，營業都已走上繁榮。（更生十三日寄）

【唐山通信】唐山市私營工商業，自人民政府根據「統籌兼顧」原則大力調整公私關係以來，在國家銀行陸續貸款，國營企業通過加工、收購扶植之下，以及在紅五月競賽勞資關係獲得改善與私營工商業本身注意改造的基礎上，部分廠店行業已初步呈現好轉。

歇業形勢已扭轉 七月開業戶超過歇業戶

首先表現得很明顯的是工商業歇業形勢的扭轉。三至五月份三個月內商業戶歇業達二百十四戶，工業戶達一百十一戶，開業戶雖有，但均係零星小戶，資金微弱。六月份情況即呈好轉，工商業開業計六十九戶，歇業六十戶，開歇相抵增加九戶；七月至二十七日止，總計共二十戶歇業，開業戶則達八十二戶。

私營資金在市場上亦顯見活躍。六月份全月細糧出售量私營佔百分之九十以上，麵粉成交量不大，但亦全係私商經營。大布私營入量由六月份上旬佔總成交量百分之四十二，提高至下旬的百分之九十七；售出物價初入平穩時期的甩售現象，轉入實銷；私營零售力挺，在批零價差調整合理後，力量大增。六月份零售公司糧食售出數量尚僅及私營售量的百分之十二。由於產運銷三者利潤調節適宜，私營收購力量亦顯見增長。市區新麥自六月十五日至三十日總上量一百零四萬五千餘斤，共銷八十七萬一千餘斤，私營收購佔總銷售量百分之五十七以上。

陶瓷電染化學等業 產量提高銷路開展

有些中小工商業產量逐漸提高並打開了銷路。四月份生產總值陶瓷業為八億二千二百餘萬元，電染業為二億四千餘萬元，化學業為四億三千一百餘萬元，植物油業為二億七千一百餘萬元。而六月份生產總值陶瓷業為十一億六千八百餘萬元，比四月份提高百分之四十二；電染業為三億五千二百餘萬元，比四月份提高百分之四十六；化學業為十億零五千三百餘萬元，比四月份提高百分之一百四十四；植物油業為五億八千八百餘萬元，比四月份提高百分之一百五十。在銷路上六月份較四月份多銷計：化學業為百分之二百二十四，植物油業為百分之九十，棉織業為百分之四十四，陶瓷業上月已銷東北、西北、山東、平原等地陶瓷一千六百餘噸，價格已較合理，如缸價過去每套二萬五千元，現已提至四萬元。平三工廠、「五十一」壺的銷售總值已達到佔生產總值的百分之九十以上，缸管銷路已推廣至津滬沿綫。德順隆、寶善興等廠在紅五月競賽獲得巨大成果後，勞資雙方協商改變生產計劃，燒製新產品，生產狀況已基本獲得好轉。本月份以來大缸銷路繁增，部分停工廠子，均積極醞釀恢復生產。德順隆的班工人已全部召回參加生產。其他如肥皂、澱粉、農具、皮革、蛋粉等銷路，均較前轉佳。產銷情況尚無好轉的行業，除部分陶瓷（建築器材）外，鐵、鑄二業，於水東訂貨停止，各大廠礦前半年修理加工大部完成，下半年修理部分減少，計劃亦未訂出，因此產銷是下落狀態。灰石、磚瓦因值淡月產銷減退，焦炭、橡膠因製造業不景氣而受通貨影響。因而本市中小工業生產多數還在困難中。

商號營業額大增

至於商業部分則轉變較快。多數的商業行業，在六月份的營業額上（自報營業額，較實際數尚少），就顯著比四、五月份增加，如茶糖雜貨業五月份營業額為五億三千七百餘萬，六月份則升至七億五千一百餘萬，食品雜貨業由五月份的二億一千餘萬，增至二億四千八百餘萬，乾鮮、雜貨、百貨、鐵器、洋鐵錫焊等業，五、六月份均能保持平衡或部分提高，如鐵器業雙利成號六月份營業額與四、五兩月份的相等（二百八十餘萬）。

義成貨四、五兩月份營業額三千五百六十九萬元，六月份一月即達二千九百五十五萬元，李順號四、五兩月份一百八十五萬元，六月份達一百七十五萬元。由於「統籌兼顧，各得其所」的方針的具體貫徹，與公營企業對私營的大力扶助，過去工商業者存在過「有了國營，私人就無前途」的思想，逐步消除，歇業情況從六月上旬的最高點，到七月中旬即轉變到開業戶數的增加。一般歇業戶對歇業感到後悔，又呈請政府「恢復營業」，在經營方式上，則商向產銷困難，準備組織聯營，改善經營機構及生產組織。但目前的缺點，是有些廠商還缺乏主動，無論在經營方式、生產組織、勞動組織上，均不能及時地配合政府調整工商業的政策，提出改善辦法，是值得提起注意的。

涿縣開徵工商業稅 大部行業完成任務

【本報涿縣通信】本縣今年上半年第二季工商業稅，經評議委員會依據各小組及各行業評議總結審核後，已經評定，先後公佈。稅局規定各行業自公佈之日起，七天內完納，逾期即課百分之零點五的滯納金。現在四十餘行業，大部已完成納稅任務。

在此次評稅之初，曾有海春霖鞋舖經理劉俊臣偽造假賬，隱匿物資，企圖逃稅（詳見本版七月三十一日消息），業經人民政府依法處罰人民幣一百五十萬元。本縣稅收工作人員乃結合此事件，進行深入宣傳，推行自覺的反假賬、重新申報運動。結果自動改報營業稅的商戶有祥記茶莊、振大鮮貨局等二十餘戶。因此使得評議工作做到了公平合理，各戶都無意見，並且紛紛保證如期完納。（慎獸十三日寄）

唐山舉行勞模大會

交流紅五月生產競賽的經驗 選出參加全國勞模大會代表

【本報唐山通信】唐山市紅五月競賽運動顯現了唐山工人階級的偉大力量，三十萬人口的唐山市有十五萬羣衆熱烈投入競賽運動，各廠礦的工人發揮了工人階級無比的智慧，超額完成生產任務，提出千百個有價值的合理化建議，建立各種先進制度，為人民創造了很大財富，就十個大的廠礦總計，超額增產、創造發明、清點普在眼外物資、死物復活與節約的價值在一萬萬五百萬斤小米以上。運動中，湧現了三千四百名英雄、模範，由於這些英雄、模範的帶頭與骨幹作用，使運動迅速和廣闊開展。八月八日，唐山市全市三百多名市特等、甲等個人模範和集體模範匯集一堂，熱烈舉行勞模大會。會上，勞模紛紛上台發言，介紹生產經驗，並以自己親身的體驗，中肯地說出在共產黨的領導下翻身的衷心喜悅。唐山的勞動模範是熱愛自己領袖的，會議第二天，三百多勞模一致通過寫信給毛主席報告紅五月生產情況，提出今後生產上的保證。大會閉幕之前，根據河北省總工會的緊急指示，在大會上選舉出席全國工農兵勞模代表大會的唐山市勞模代表。這次河北省出席全國勞模代表是十名，其中唐山市出席的勞模為三名。各代表團根據勞模的先進事蹟及唐山市工業特點，一致選舉特等先進生產者開灤趙各莊煤礦礦工葛慶祥，團結工友創造全國採煤新紀錄的特等先進生產者唐山發電廠工人李秀俠，屢克困難試驗雙聯煉鋼法成功的唐山煉鋼廠工程師趙乃斌三人為出席全國工農兵勞模代表大會的代表。（左挺十日寄）

上海信和紗廠 分廠在鄭開工

【本報鄭州通信】由滬內遷的信和紗廠已於八月一日正式開工。該廠自本年春遷鄭後，安裝工程早已竣工，因上海總廠對該廠工人的調撥問題（該廠需工一百六十餘人，總廠擬配撥二百餘人）未能及時解決，因而遲延未能開工。後由該廠經理張亮之赴滬與總廠協商，總廠允許撥此間生產之需要調撥工人，此間廠方告解決。現在，除此間原有之第一批安裝工人二十餘人，第二批由滬啟程來鄭之工人三十九名，已於七月二十八日到鄭，第三批工人也定於一週內先後動身來鄭。該廠於一日先行開動清棉機兩台、梳棉機十八台、粗紗機六台，定三日開動細紗機。俟第二、三批工人到齊，四千八百七十二枚紗錠即可全部轉動正式生產。據該廠經理談：為了擴大生產，俟此間生產正常後，擬於鄭州市郊王業區建築新廠。續運八千枚紗錠來鄭。（鐵峯二日寄）

保定工商業好轉 一百戶請求復業

【本報保定通信】保定市工商業前因銷路不暢，生意蕭條，歇業者頗多，刻在人民政府大力扶持下，情形日趨好轉，各業要求復業者已有二百多戶。其中有二十六戶因資金過少人力不足，政府恐其不能長期經營，已予批駁，然彼等情緒高漲，重新增加人力資金，再度申請開業。（慕英十二日寄）

綏遠農田遭病蟲害 省府發佈防除指示 後套各縣進行生產備荒

【本報綏遠陝壩通信】綏遠省人民政府為大力防除農田發生蟲害，頃對各縣發出指示，指示說：據報龍勝、集寧、豐鎮、興和、陶林、涼城、薩縣及綏西各縣普遍發生行黏蟲、鑽心蟲、麥蜘蛛等害蟲，受害面積估總播面積百分之四十左右，此外尚有部份地區之小麥發生黃疸病、下退病、黑穗病，如不加緊防治，勢將影響生產，造成嚴重災害。指示號召各縣大力組織羣衆，結合夏鋤，防除蟲害，並列舉六項辦法：㈠拔除病株，㈡藥劑隔離，㈢挖溝封鎖，㈣採卵塊，㈤噴佈滴滴涕，㈥捕捉害蟲。

現綏東綏西各專區已根據這一指示精神，對各縣防災工作，進行指導，組織幹部，發動羣衆，破除農民以害蟲為「神蟲」之迷信思想，以防蟲保苗結合夏鋤為目前工作中心任務，使未受害之作物再不受災，已受害作物夠收籽種者儘量保留，不夠收籽種者，迅速耕去，改種蕎麥、芥菜及其他蔬菜，以資自救。省人民政府已決定在災區豐收時，將給予適當的減免。（瀚海）

【本報綏遠陝壩通信】綏遠省後套地區麥子發生了黃疸病，豌豆及其他豆類絕大部分受了蟲害，糜子在出苗時有些地方遭受了雹災，五原與晏江兩縣有好幾鄉因為雨水晚形成了旱災，因此整個後套地區可說都遭受災荒。陝壩專區根據當前情況，對防災備荒，加強生產領導，給各縣作了緊急佈置：㈠大力領導組織生產，對救濟不作等待。㈡及時領導補種晚禾如小糜子、蕎麥、白菜、蘿蔔及蔓菁等。㈢組織羣衆搞副業生產，如運鹽、修渠、養雞、養豬、挖野菜、挖甘草。㈣注意防洪。㈤加強領導夏鋤，澆伏水，準備秋耕。（瀚海）

山東省積極肅清特務 半年破獲要案卅九起

【濟南通信】半年來山東公安部門在肅特鬥爭中所獲成績，據不完全的統計，共破獲各種主要特務案三十九件，逮捕了包括企圖組織地下匪特武裝的、爆破我軍要設的、組織暴動的、探取我情報和暗殺等各色各樣敵特二百五十一名，內有匪司令十五名，主任八名，參謀長二十八名，支隊長二十一名，秘書長一名，大隊長三十名，營連長十名，分隊長二名，電台長三名，組長十三名，組員二十七名，會門負責人十九名，其他一百七十四名；繳獲電台九部，收音機一部，長短槍一百七十八支，子彈一萬二千八百發，證件七十五種，假人民幣四千二百萬元。這些對人民危害最大的兇惡敵特，均是負有美蔣特務機關之任務，專對我進行各種破壞。這些特務均在其破壞企圖未逞前，即為我破獲，使山東生產建設事業得以順利進行。人民政府將分別予以應得的懲處。

平度葡萄肥美 煙台蘋果豐收

政府及合作社 協助進行推銷

【濟南通信】煙台各地蘋果園在政府扶持下，特獲得豐收，該地政府正佈置收購運銷。其產地除煙台市郊芝罘區的四個村外，主產地屬福山、牟平二縣的寧海區、山區及汪遠、張巴山一帶，據不完全調查，共有近九千畝果園，約產蘋果三千餘萬斤，抗日戰爭前在產銷豐旺之年，每畝果園可養三口之家生活，戰後因不斷受日、偽、蔣匪軍重推殘破壞，產量日漸下降，一九四五年秋已降至五十七萬六千三百斤。解放後，人民政府結合銀行、合作社，大力扶持農民，貸糧、貸肥以及供給殺蟲藥劑等；政府果園指導所不斷的對農民進行技術指導，並具體幫助培土、修樹、挖溝，因而蘋果始得豐收。政府為保障農民利益，大量推銷蘋果，曾於六月底召開了推銷會議，由煙台市、福山、牟平三區合作總社分別抽調幹部成立水果推銷部，負責組織下級社統一收購向外推銷。政府並又協助私商組織水果聯合運銷委員會。準備採取合同辦法，推銷蘋果，同時對如何掌握價格，加工包裝，及所用之筐、簍之供應問題都作了詳細研究。現伏蘋果已登市，每斤價格十兩玉米。

又：萊陽專區合作總社與平度縣合作總社，正積極籌備幫助平度縣大柱山、胃陽等區推銷葡萄。該地為植葡萄最多的地區，僅據秦姑莊、三山東頭等三十三個莊的統計，植葡萄達一千八百四十多畝（市畝），所得收入佔全年總收入三分之一。今年葡萄長得特別肥美，如收前免遭風、雨災害，每畝平均可產八百斤，總共產量最少在一百四十七萬多斤。其銷路在抗戰前百分之七十銷於青島，近幾年來大部銷於當地及周圍鄰縣。價格上以往銷路廣時，每百斤約換一百二十五斤黃豆。去年一般換穀子一百斤。目前葡萄成熟已為期不遠（多在立秋至處暑），羣衆都躊躇沒有銷路，並要求合作部門幫助他們推銷，同時很多村莊要求成立合作社替他們推銷，現滿家村已成立了籌委會，入股者已達四十七名，（每股十斤小麥），其他村莊正在醞釀。因此專署總社與平度縣合作總社，根據羣衆的要求，已派專人往各地接洽銷路，七月中旬專署總社即與煙台張裕釀酒公司簽訂合同，訂妥「獅子眼葡萄」四十萬斤，並確定規格，每斤換東北苞米一斤，乾枝、落粒者，按半斤計算；現在花棒按三分之二計算；預領訂貨款三分之一（按當地糧食公司玉米牌價給款），此款待貨時陸續還清。同時總社據社員、羣衆困難的大小，將款項通過合作社貸與他們，且繼續向各地聯絡銷路。

士寶齋南紙局印製的租約 違反政策已停止出售

單純規定了對房東的權利照顧房客利益則很少

編者同志：

我在數年前租了劉光榮三間房屋，租金是每月按規定如數繳清的，最近租約到期了，房東劉光榮突然拿了一張租約來（是士寶齋南紙局印的），一定要我依照這張租約填寫，並且還說這張租約是人民政府規定的，如果不填，就必須遷移他處居住，而我看過租約後，發現租約中所訂各條，對於房東的照顧很週到，而對於房客的照顧很少，因此我很懷疑這張租約是否真的是本市人民政府規定的，便中務希編輯同志勞駕代向有關機關詢問一下，並且希望能早點可以幫助我解決這個問題。現將這張印製的「租約」附上，希給予解釋是否合理。

胡柏年上

編輯同志：

你們送來讀者詢問不合法租約答覆如下：

讀者胡柏年承租劉光榮的房屋三間，房東要房客填寫士寶齋南紙局所印製的租約，並說是人民政府規定批准。特聲明：「並非政府規定，亦非政府批准。」

關於東馬路士寶齋南紙局所印製的租約，內容有很多不正確地方。單純規定了對房東的權利，照顧房客利益則很少，如第五條規定「大小修理全歸房客修理」，顯與我人民政府政策不符。此項租約應即停止印製出售，一律由房東房客按自由協議訂立。

天津市人民政府

租約

立租約人　所有坐落天津　今租到　門牌第　號房　間

雙方約定每月租金小米　斤自　年　月　日起租按月交付先交租後住房倘有拖欠租金或其他損害業主利益情事鋪保應負完全賠償責任所有後開各條件均經租戶與鋪保共同議定各無異言恐後無憑立此租約為證。

計開

一、此租約有效期間以　年　月　日起至　年　月　日止逾期無效至期滿前一個月續租與否須視雙方各自需要再行另議並須於期滿前一個月彼此通知如不續租租戶在期內遷出騰清將房屋無條件交與業主如有損失等事租戶應負賠償責任。

二、租金小米應根據當日交款依照天津日報公佈最高零售市價折合人民幣倘有拖欠租金至　月則終止租約騰清交房並追還欠租此後業主並有調整租金之權得查看市面情形酌量辦理。

三、租戶不得將房屋一部或全部轉租或轉兌於他人違者隨時解除租約將房騰清交還業主因此發生損害租戶應負賠償責任。

四、地捐房捐由業主負擔其他捐稅花費由租戶負擔。

五、所有房屋一切修繕並其修繕費用或大修小修約定統由租戶自行負擔日後並不得要求業主償還但房屋不主允許後方准動工所有費用均由租戶負擔遷出時土木相連之物無代價歸業主所有。

六、如業主需要用房時須在　個月以前正式通知租戶在限期內決定承認無條件遷移騰清將房屋交與業主租金按日計算多找少補不得藉口遲延不遷。

七、租戶於房屋內不准積存危險物品或違禁物品並不得容留來歷不明之人違者一經查出得隨時解除租約因此受有損害由租戶賠償。

八、所有房屋內外一切附帶各件及門窗玻璃於出租時點交租戶此後如有毀壞損失租戶應負賠償責任。

九、所有右定條款鋪保均負完全責任倘有損害併負賠償責任。

十、至時不得推拖藉口收取租金另以正式收條為憑。

立租約人　簽名蓋章

鋪保　經理　簽名蓋章　住址

年　月　日

編者按：黃敬市長去年五月十五日對本市房屋租賃問題曾發表過一次談話，說：「政府對解決城市房產問題之政策，除沒收首要戰犯、官僚資本、及漢奸之房產外，對一般私人房產所有權，不僅予以合法的保護，且積極獎勵私人房產修繕，以適應城市發展與市民居住之需要。為此，對於合法之私有房產所有人，政府對其出租之正當權益給以保障，並保障其出租之自由，不受任何額外剝削。但同時並保障房客之正當使用權，不受任何侵犯。房客必須依照租賃契約，按期交納租金。今後如有租賃房屋，均由房主自由協議，訂立契約。過去無契約者補訂。既不准房主藉訂約強迫房客騰房，也不准許房客抗不納房租，或以聯合行動強迫房主訂立不合理之契約。如雙方發生爭執，可申請政府調解或仲裁。」

我們由黃市長的談話中可以看到因租賃房屋而訂立的租約，一方是要根據具體情況的變化，雙方自由協議而訂立的，不能只照顧一方面損害他方的權益。但是士寶齋南紙局所印製的「租約」，既不是建築在雙方協議的基礎上，又有許多地方只照顧到房主一方面而忽略了房客的利益。所以我們可以肯定它是不合法的，現在市府勸令該「租約」停止出售，也是符合羣衆利益的。現將該「租約」違反政策的地方列後：

首先我們在該「租約」上所看到的，只是租戶應如何如何，而沒有一條訂出房主如違反租約（如不到期限而要求租戶騰房等）應如何辦理，這顯然是很不合理的。

第二條：「倘有拖欠租金至×月，即終止租約，騰清交房，並追還欠租。此後業主並有調整租金之權，得查看市面情形酌量辦理」。這與調整租金顯然是兩回事，不能因為房客有欠租情形，房主就有調整租金的權利。再說租金既已按實付給，就是照顧房東免使因物價波動而遭受損失，所以不應再有「隨時調整租金」的規定（但顯然過低者或大修繕當用或有特殊情形時亦須經過雙方協議）。

第五條：「所有房屋一切修繕並其修繕費用或大修小修約定統由租戶自行負擔，日後並不得要求業主償還」。這就是一個「房屋壞了由誰負責修繕」的問題，因房主收有房租，所以修繕房屋原則上是由房東負責，如房租過低，可酌量商同房客增租，如大修為房客所需要，經房東同意後也可折抵租金。再者按一般習慣也是「碎修歸房客，大修屬房東」，如房客為了自己便利與需要，則不應要求減免或折抵租金。所以租約上硬性規定「統由房客負擔」是不合理的。

第六條：「如業主需要用房時，須在×個月以前正式通知租戶，在限期內決定承認無條件遷移騰清，將房屋交與業主」，是不合法的，因為在訂租約時已經規定了有效期限，在此期限內，更不應以任何藉口要求房客騰房，所以這條顯然與第一條是矛盾的。但或許遇有特殊情形，房主確急需用房，那時也應照顧到房客的損失。

因此，像士寶齋南紙局和一般印刷商販私印的這種「租約」，是違反人民政府租賃政策的，在法律上也是不能作依據的。同時有人會懷疑：我們已經簽定了這種租約，現在它不合法，應如何訂立新租約呢？有無限制？我們在這裏回答：「政府重申租約應由房主與房客自由協議訂定，故沒有任何限制；但解放後所訂的租約，雙方均應履行，如租約有違背政府政策，或顯失公平之處，雙方可以修正或廢止重訂。」

社會服務

松竹梅南菜館 — 擇於八月二十一日開幕
特聘 譚富英先生 裘盛戎先生 梁小鸞女士 馬富祿先生 剪綵 揭幕
歡迎各界仕媛光臨指導
地址：一區天祥市場後門北邊亭子第一一九號

天祥屋頂 四大場面 話劇 離地天 清唱 女起解 歌曲 流行曲 電影 殘多

天宮 上東亞 權仙 三點半 九點半 四點 六點 八點
永華史記名片 滿清三大史件甲子戊戌庚子
清宮秘史 周璇 舒適 唐若青 演
金殿封建 玉宮廷 珍妃 慈禧 光緒 插曲 周璇歌曲

開明 2.00 4.00 7.30 9.30 華語對白 戰爭名片 憤怒的火燄

平北新國天 安洋央光津（中） 秦怡 姜明 周峯 無名氏 恢復完整無剪缺 最後一天 機會難再
抗戰期間官史雖犯忌 百無禁污行血淚姓名流

河北美琪莫斯科光明 抗戰女英雄 威武不屈 丹孃 票價一律一千五百元
天明 同時放映 榮譽審判 榮譽法庭
片上附有詳細中文字幕

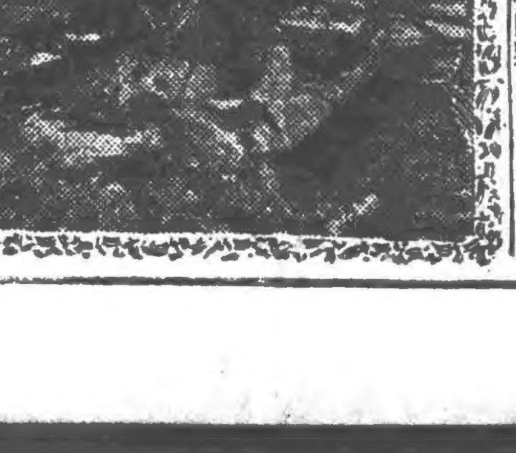
河北美琪莫斯科光明 明天四院同映 莫斯科電影製片廠翻譯片
優待團體 持函至影片公司領取優待券按半價

治病救人 又名 榮譽審判會
受過榮譽審判的人自有兩條路：一是永遠消滅，一是更新的生人
全部華語對白
蘇聯科學是為了全世界人類的幸福 只有追求真理才是學者們的幸福！ 帝國主義的科學是為了出賣為了利潤

思想問題

中國大戲院 後日星期日晚 羅家四本虹霓關 捉放曹 美麗 別姬 蘆花蕩 三票價一千起至一元
黃元慶 文武 鐵弓緣 馬富祿 梁小鸞 姚玉剛 全部黑水國 譚富英 梁小鸞 黃元慶 華德 張世琦 全部姚期
梁小鸞 李德彬 何盛清 韋三奎 姚世茹 裘盛戎 譚富英 張洪祥 張元慶 黃少芳 李盛泉 慈富 馬富祿 將相和
黃元慶 張德華 姚玉剛 梁小鸞 閻世善 何盛清 韋三奎 慈少泉 裘盛戎 李德奎 馬富祿 譚富英 張洪祥 李盛芳
金雁橋 得意緣 白良關 父子會 問樵 鬧府 打棍 出箱
注意 全部將相和 七大名演員 在京連演客滿

大舞台 新藝劇社 今日早晚 新天河配
大衆戲院 王金梁銀寶 新天河配
權樂青年會 太平春
明星 亞洲 大光明 華安 華北 周璇 嚴俊 羅蘭 龔秋霞 韓非 一年一度 驚人傑作 長城公司最新出品 花街 岳楓導演 陶秦編劇 有內片 最新嚴俊大歌唱

華北 華安 大光明 明星 亞洲 五院後天貢獻 東北電影製片廠最新翻譯片 驚險緊張！蘇聯英勇海軍掃雷事蹟 蔚藍色的道路 優待機關團體
天津 國光 北洋 中央 新新 平安 明天上映 香港長城影業公司最新偉大鉅獻 輕鬆幽默諷刺大喜劇！ 李麗華 王元龍 嚴俊 韓非 孫景璐 說謊世界

新華大戲院 趙燕俠 姚世茹 李榮安
燕樂戲院 小綵舞 周金武金俗金
天華景 今明隆重獻演 新天河配
上平安 北京新華京劇團演出 日出 鄭曉君
新聲 劉德山